



*Conversión de los Fondos de Prensa Antiguos*

*DIGITALIZACION DE ARTICULOS  
TERREMOTO DE 1944 EN SAN JUAN*

*DIARIO TRIBUNA*

*Marzo 1944*

*Parte 1*

LA F. ARGENTINA DE PERIODISTAS



GLOSAS PASAJERAS

¡TIEMBLA!

Vivimos sobre una coctelera; o sobre un flan; o sobre la barriga de un señor gordo que sufre un continuo ataque de risa. Sobre cualesquiera de esas cosas que tropiegan constantemente, menos en lo que los optimistas habían dado en llamar a esto "tierra firme". Desde el 15 de enero (¡crúz diablo!), el Valle de Tulum y sus alrededores padecen de un "delirium tremens" tremendo que no nos deja en paz. Todos los días y a distintas horas — como para que nadie esté prevenido — se dejan sentir algunos temblores de diversa intensidad, circunstancia que ha generado dos tipos de sanjuaninos: Los que viven con los nervios de punta, salen huyendo de donde estén al menor movimiento, padecen de insomnio y sufren crisis nerviosas; y los resignados a lo que disponga el destino. Estos últimos piensan, quizá con razón, que el "alea jacta est" (la jalea está hecha) resulta toda una fórmula para no amargarse la vida; y que la catástrofe enterró en los escombros de la aporreada San Juan a quienes hubieron y a quienes se quedaron donde los sorprendió el sismo. De tal manera que no vale la pena desperar...

Me cuento entre estos últimos. Los remosores ya no consiguen asustarme a pesar de su inquietante insistencia. Aun cuando sería fatuidad de mi parte aseverar que no siento un malesto cosquilleo en las vísceras cada vez que a la tierra le viene el tío, la verdad es que el terremoto me ha curado de espantos. No experimento aquel horror que acompañó a mi abuela hasta la muerte en cada temblor, bien que haya una diferencia de razones para tomar estas cosas de tan diversa manera. Ella, un hermano y mi bisabuelo fueron los únicos sobrevivientes de la familia luego del terremoto de Mendoza; y bien que sólo contaba pocos meses en el momento de la catástrofe brutal, padecía de un terror instintivo, originado en la lesión anímica que la niña debió experimentar en aquellas trágicas circunstancias. Vieja ya, no podía acostarse sin retirar del paso todo cuanto pudiera impedirle correr hacia el umbral de la puerta, donde acababa de pasar el susto; ni podía dormir sin dejar encendido un velador que alumbrase el camino de su fuga. En su yo íntimo debía escuchar todavía los ayes de la madre bajo cuyo cuerpo quedé, y los de los ocho hermanos que murieron bajo las ruinas del terremoto que anunciara Monsier Bravard. Yo, en cambio, tuve la suerte indecible de ver que todos los míos se habían salvado.

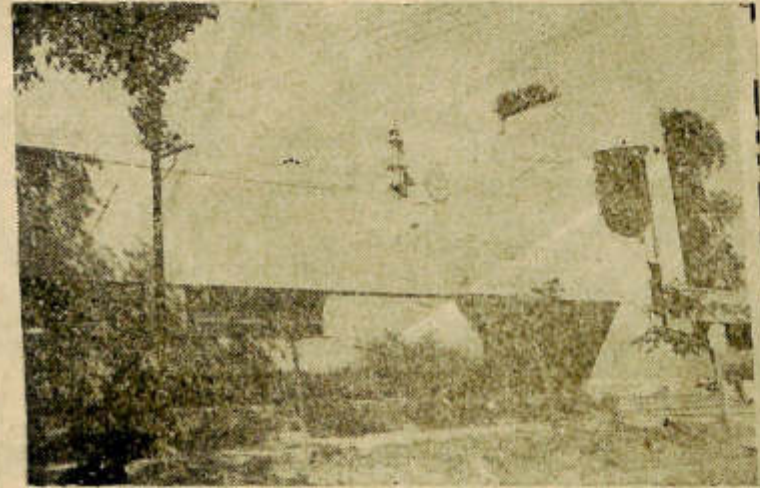
Por ello es que me ha resultado fácil acostumbrarme a vivir sobre este flan que se ha vuelto nuestra tierra. Filosófica, resignadamente creo y pienso que la mano invisible que rige y encamina nuestros destinos ha señalado una hora para cada cual y que, en llegando esa hora, donde estemos, donde huyamos, en contrarelo un ladrillo animado por la ley de la gravedad precipitándose

LAS ESCUELAS DESPUES DEL T

Por MANUEL GILBERTO VARAS

Podrán parecer vulgares al lector de estos días los sucesos que narro; mas ubíquese en lugar del investigador curioso que años después recorrerá las páginas de estos ejemplares buscando noticias de cuanto ahora nos aflige. La historia de nuestra tragedia estará estructurada con muchos de estos pedazos escritos, y la experiencia no será despreciada. Por lo tanto, cuanto voy a narra, por ser real, adquiere el valor de hechos vividos y sufridos.

Habíamos dejado el sábado 15 a las 12, todo en orden. Las oficinas del consejo escolar acababan de cerrar sin que nada hiciera presumir que estábamos a escasas horas de la catástrofe. Todos sabemos lo que ocurrió a las nueve menos siete. Los que salvamos nuestra vidas por milagro, gozamos de manera muy especial narrándolo a quienes desde afuera llegaron generosamente para socorrernos. Ahora bien, después de cerciorarnos de la suerte corrida por parientes y amigos, después de ubicarnos como mejor se podía bajo toldos, árboles o tablonas, con nuestros familiares, salimos ese domingo a la ca-



Estado en que ha quedado el edificio de la escuela Carlos Pellegrini, en Santa Lucía, y que fué inaugurado hace poco tiempo.

rrarse y sus empleados pensaban en la mejor manera de gozar el fin de semana. Tal fué la impresión que recibí al despedirme "hasta el lunes" de mi personal. A ese respecto, estaba yo al frente de las oficinas por ausencia de su jefe que gozaba su descanso en Barrial. En cuanto a la Dirección General, el inspector de escuelas Láinez encargábase voluntariamente de esas funciones a la espera de una designación que no habría de tardar en producirse.

Abandoné por última vez el viejo edificio de la calle Santa Fé y me dirigí a casa dispuesto a descansar,

lle en busca de los compañeros de trabajo para coordinar un plan de acción, llegando con los que encontramos a la plaza 25 de Mayo, convertida en cuartel general y centro de los trabajos de emergencia. En la sede del gobierno, logramos un coche para tareas de auxilio de todo orden. Más tarde, atravesando peligrosamente escombros, sede del consejo municipal, fijamos la sede de la escuela normal en un aula de la escuela concéntrica "Sarmiento" y allí, administrando al personal de los empleados, los maestros y demás personal Rescatamos luego el edificio de trabajo que pusimos a disposición

ciar la marcha del establecimiento. Una palabra de justicia se debe dar a las autoridades de la Intervención Federal y de la Delegación de la D. Arquitectura de la Nación que se interesaron vivamente desde un principio por la reorganización escolar del establecimiento.

La modesta Capilla de nuestro Colegio celebrará como todos los años, solemnemente, los oficios de Semana Santa, que cobrarán este año inusitado realce porque la presidirá personalmente el Excmo. Sr. Arzobispo, asistido por su dignísimo Cabildo Eclesiástico.

Se está usando furgones construídos con material plástico

LONDRES 26. (Esp.). — "The Times" señala que pronto en el empleo del material plástico, y agrega: "Después de una larga e intensa labor, los investigadores británicos han conseguido producir el primer furgón de equipaje construido básicamente con material plástico. Sus principales características son: ser ligero, resistente y fácil de manejar." (o)

de la obediencia.

El día 17 abrimos el ciclo seguimos seguidamente a los niños que más tarde aumentarán a cien, destinadas a los familiares de cuarenta activos servidores, quienes en todo momento actuaron de manera intensísima.

Con la aprobación del inspector de escuelas Láinez se trasladó el material del consejo escolar a la escuela nacional número dos, donde comenzaron a funcionar las oficinas el día 20 de enero, a fin de preparar planillas, realizar censo de personal y demás tareas de emergencia. El profesor Carlos Marfani, Director General durante breves días, estimuló incesantemente para la realización rápida y eficaz de esas tareas. Allí el Cuerpo Médico procedió a la vacunación de maestros, padres y alumnos de varias zonas. Al mismo tiempo, proseguimos con el transporte de muebles y materiales de los locales del Consejo, Cuerpo Médico, escuelas Sarmiento, Alameda, Del Carril, Candelaria A. de G. y Fray Justo, ubicando lo excedente en lugares seguros. Con la ayuda de cuadrillas enviadas por Dirección de Arquitectura, iniciamos la demolición del viejo local de calle Santa Fe ochocientos cincuenta donde tenía su sede la Dirección de Escuelas.

Al mismo tiempo visitábamos los locales escolares comprobando el estado ruinoso de cincuenta de ellos. El vicedirector de la escuela superior "Sarmiento", desde los fondos de ese establecimiento, presenció el derrumbe instantáneo del mismo ese 15 de enero. Y la escuela "Belgrano" se nos mostró en estado lastimoso. Igualmente las modernas construcciones de la "Pellegrini" en Santa Lucía, "Angel Rojas" en Trinidad y "Julia León" en el Paredón. Además de la totalidad de las escuelas del centro, las de Concepción, Albaradón, Desamparados, Angaco y Martín y algunas de Caucete y vadavia. Sin embargo, todos los locales en cuyos alrededores había una población escolar, serán prontamente reconstruídos por Obras Públicas para tranquilidad de tanto padre de familia que sus hijos no pierdan su escolaridad. A ese efecto estamos parando programas de estudio reducidos en lo posible, sin perjuicio de cuanto es primordial e importante.

De más de novecientos millones de pesos que lamentar sino lo que de no veve, aunque muchos de ellos fueron internados en hospitales de Mendoza y muchos abandonados en el suelo en busca de techo. Dos ordenanzas periclitando a los empleados gozando de permisos por las enfermedades sufridas. El primero el que se ha perdido el hogar. Sin embargo, todos los días a nuestra ordenanza de des-

la Nación
o Nacional
olas en San Juan
ilidades y condiciones de la Ley
otes de regadío, de 5 a 12 hectáreas
mentos de Angaco, San Martín (Angaco),
Lucía, 9 de Julio, Caucete, Pocito,
ayo y Sarmiento.
cursos ocurrieron a nuestra oficina: Menéndez
icio Del Bono. - Escritorios N° 7 y 21.
ción en el "Registro de Aspirantes a Comisarios"
a el 31 de Marzo de 1944 a las 12 horas,
oficina antes mencionada.
ARGENTINA
ONOS S.A.

Después del almuerzo, el señor Reynés visitó el local de la TRIBUNA en cuya ocasión fué acompañado por el doctor Alberto Grana y personal de redacción y administración, en cuya compañía recorrió las dependencias del nuevo local, teniendo palabras de aliento para el esfuerzo realizado por la empresa periodística.
Mas tarde entrevistó al interventor federal y a los ministros de Hacienda y Obras Públicas, de los cuales obtuvo sendas declaraciones. Con el fin de las 18 horas, el presidente de la Federación Argentina de Periodistas regresó a la vecina provincia de Mendoza. En la estación del Pacífico el Sr. Reynés fué despedido por un grupo de periodistas locales.
(o)
Ejército y Marina
LA ACTUALIZACION DE
DOMICILIOS

# PALABRAS OPTIMISTAS

El catástrofe del 15 de Enero trajo como consecuencia la paralización total de todas las actividades deportivas. La desaparición de los centros urbanos, como resultado del éxodo de la población, donde arraigaba la gran mayoría de las instituciones deportivas; la semidestrucción del Estadio al derrumbarse las torres laterales de la tribuna oficial sobre las gradas del público, al ceder los endebles sostenes de las mismas; la instalación de carpas, casillas, etc., en los campos de juego para albergar tanta gente como había quedado sin techo, y, en fin, la preocupación absorbente de cada cual por el problema de la vivienda y la subsistencia, que imponía dejar de lado cualquier esparcimiento...; todo este complejo de cosas y factores, ha operado ese colapso. Hasta cuándo durará esta situación? Difícil es preverlo. Nos encontramos frente a ella y, optimistas como siempre y a pesar de todo, como cuadra al ánimo varonil e imbatible de nuestro pueblo, tenemos la esperanza, y más que ello la certidumbre, de que nos recobremos del golpe tremendo, y que la juventud volverá pronto a las sanas prácticas del deporte, llenando, como hasta no hace mucho, los campos consagrados a la cultura física, tan necesaria como la del intelecto. Junto con ello, confiemos también en que muy pronto, sobre las ruinas de la sede de la Liga Sanjuanina de Foot Ball, que era también, la de la Federación Sanjuanina de Basket Ball, Asociación de Deportes y de otras más a las cuales acogía cordial y generosa, se levantará una nueva, capaz de salir airoso de todo embate destructor y de continuar siendo el centro por excelencia de irradiación del deporte sanjuanino. Los miles de aficionados que se dispersaron, procurarán desde ya tomar nuevo contacto, para hacer revivir así los clubes que alentaban, y promover manifestaciones deportivas lo más orgánicas posible. TRIBUNA DEPORTIVA, en su esfera de acción, ha de contribuir a ese resurgimiento, con el mismo entusiasmo de siempre.

Alguien.

# EN LUCHA AMISTOSA GRAFFIGNA SE IMPUSO A SAN MARTIN POR 2 TANTOS A 1 EN EL MATCH DE AYER

El equipo ganador reveló un mayor entendimiento de líneas y decisión

Una nueva jornada futbolística cumplió ayer en el Estadio del Parque de Mayo, teniendo como protagonistas a los conjuntos superiores de San Martín y Graffigna, los que fueron integrados por una gran mayoría de los elementos que defendieron los colores de ambas entidades en la temporada anterior.

Un público superior al del domingo pasado rodeó el campo de juego para seguir de cerca las alternativas que el encuentro depuso y poderse afirmar sin temor a dudas que cumplido el tiempo de juego, se mostró conforme con la calidad del juego presentado, ya que el partido se desarrolló dentro de un ambiente de gran movilidad y donde el empuje de los jugadores fue bien manifiesto por cumplir una performance destacada.

Graffigna justiciamente resultó triunfante en esta justa de carácter amistoso, pues, de parte suya estuvieron las situaciones más propicias, fué su delantera la que realizó las cargas de mayor peligro y porque tuvieron sus forwards mucha más visión del arco que la línea de ágiles visitantes. Su defensa fué un digno complemento del conjunto y es así que se destacó la labor cumplida por Miranda en la custodia de la valla, quien realizó atajadas de mucho riesgo.

San Martín, superó su presentación frente a Peñarol y sus líneas se mostraron más armónicas que en aquella oportunidad; su arquero Bulacio se mostró seguro y oportuno y no pudo hacer nada para evitar los dos tantos que le fueron marcados. Su delantera actuó bien pero falló mucho en el reinarte final, ya que en varias oportunidades demoró demisando la terminación de las jugadas.

De arbitro actuó Roberto Villalobos Enrique García y De la Mata, anticipándose que en ambas oportunidades encontraron una franca negativa.

# TRIBUNA

SAN JUAN, Lunes 27 de Marzo de 1944.

## SE REUNIERON EN ASAMBLEA LOS CLUBS DE LA L. SANJUANINA

### POSTERGOSE LA ELECCION DE LOS MIEMBROS DEL TRIUNVIRATO

Ayer en horas de la mañana se realizó la anunciada asamblea general ordinaria de la Liga Sanjuanina de Fútbol, en la carpa del señor Justo Sotelo, en el Parque de Mayo, asistiendo delegados de los clubes San Martín, Graffigna, Del

la, cumpliendo a satisfacción su cometido.

#### LOS EQUIPOS

San Martín: Bulacio; Moral y Sáenz Cabrera; Elizondo, Baglieno y Jerez; Quiroga, Villafañe, Vargas, Guevara y Meriono.

Graffigna: Miranda; M. Ferreyra y Borisqui; Garay, Fernández y Villarreal; Jácamo, Campos, Zúñiga, Ferreyra y Cuello.

#### LOS GOLES

Los tantos fueron marcados por Ferreyra a los 23 minutos del primer período al aprovechar un buen pase de cabeza de Zúñiga.

El empate recién se produce en el segundo período a los 9 minutos ante un córner servido por Merino que toma Quiroga y con un tiro cruzado vence la resistencia de Miranda.

El tanto del triunfo lo marca García ante un centro de Jácamo, con un tiro cruzado que deja sin chance a Bulacio.

Bono, Independiente, El Globo, Ben Jamín Sánchez y Los Andes; estando por lo tanto ausentes las representaciones de Atlético, Peñarol, Racing, Ferroviarios y Arbol Verde. Presidió el titular de la entidad doctor Alfonso Barassi, cambiándose en primer término ideas de la forma de regularizar las actividades deportivas. Al considerarse el punto de la elección de las nuevas autoridades, se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta otra fecha, por considerarse conveniente unar previamente voluntades en torno a los nombres de las personas que podrían integrar el Triunvirato, y a las cuales procedería consultar acerca de su disposición para el caso de que sean consagrados candidatos, todo ello teniendo en cuenta las especiales circunstancias creadas por el reciente sismo.

### Renovó autoridades el Club Sportivo Independiente

La institución del epigrafe en su asamblea complementaria del domingo último, ha renovado su comisión directiva, la que ha quedado constituida como sigue: presidente: Antonio Martín R.; vicepresidente: Luis Madrid; secretario: Felipe S. Aba-

### RECORDANDO A LOS QUE CAYERON

TRIBUNA DEPORTIVA rinde un homenaje hondo y cariñoso a la memoria de los deportistas que ofrendaron su vida en holocausto de las fuerzas ciegas de la naturaleza que en un instante desataron la catástrofe sin precedentes del 15 de Enero. De Fanny Torres, Roberto Leys, Jaime Kalnisky, Hugo Laprovitola, José Madrid Palma y otros cuyos nombres se escapan a nuestra memoria, quedará el recuerdo perdurable de una brillante personalidad deportiva truncada injustamente, y de las dotes de inteligencia y corajón que la completaban y perfilaban de manera singular.

ALGUIEN.

llay; prosecretario: Justo Rufino Ortiz; tesorero Pedro Vivarez; profesorero: Agustín Castro; vocales: Morelio Montañez, Juan Serrano y Jorge Bruna; vocales suplentes, señores: Julio César Castro, Humberto Lorea y Remigio Salcedo. Consejeros ante la Liga Sanjuanina de Fútbol: Felipe S. Abally y Pedro Garay, titular y suplente respectivamente.

Asambleístas ante la Liga Sanjuanina de Fútbol: Justo Rufino Ortiz y Raúl Sandez, titulares, y Toribio Carbajo y Oscar E. Aballay, suplentes.

(o)

### Un censo de árbitros de fútbol realizárase en todo el país

La Asociación Argentina de Árbitros de Fútbol, trabaja en el levantamiento del Primer Censo Argentino de Árbitros, para lo que se ha dirigido a todas las instituciones similares y a la prensa del interior, solicitándoles su cooperación.

El censo comprenderá no solamente a los "refferes" que militen en aquellos núcleos gremiales, sino también a los que actúan en forma "libre".

TRIBUNA DEPORTIVA ha recibido las planillas impresas para que, por su parte, coopere en la operación censal, cometido que tratará de llenar cumplidamente.

lebrados con sus jugadores. Atilio Ducea percibirá una prima de pesos 2.400; Mario Filippo de 3.500 Antonio Rodríguez, de \$ 4.000; y Oscar Contreras que firmó sin prima alguna. Todos estos jugadores tendrán un sueldo mensual de 100 pesos cada uno, y cuando logren vencer a equipos de los denominados "grandes" un premio especial de 200; en cambio será de \$ 100 cuando esa performance la cumplan con los rivales llamados "chicos". En caso de empate el premio será reducido al 50 o/o de lo fijado.

venido en los torneos profesionales frente a conjuntos de categoría, correspondiéndole brillantes actuaciones, anuncia que se hará presente esta temporada con el siguiente plantel: arqueros, Honores y Cozzi; zagueros, Plano, Boero, Aldabé y Ayala; medios: Fonda, Toledo, Herrera, Werjifker y S. González; ágiles, Belén, Cantelli, Sandoval, Puytos, Salvado, Rongo, Dorado, Prado y Torielli. También las autoridades de la entidad "calamar" se interesan por la adquisición de un puntero izquierdo de categoría y los pasos se dirigieron a los clubes Racing y San Lorenzo por los jugado-

PLATENSE que siempre ha inter-



# BUENOS DIAS

Por MADRUGADOR

LOS ARGENTINOS TENEMOS muchos motivos para estar orgullosos del país en que hemos dado los primeros berridos, del suelo privilegiado que nos dió la naturaleza, un privilegiado que cuando se cansa de producir duraznos y uvas produce terremotos, del grado de potencialidad económica alcanzado por la industria y el comercio, de la fabulosa producción de trigo y ganado que rinden los campos patrios. Sin duda alguna, somos el mejor país del mundo. Y para que nada le falte al cuadro de abundancia en que nadamos hasta tenemos quintillizos de origen estrictamente nacional.

EL CASO DE LOS CINCO mellizos Diligenti ha eclipsado la fama de las célebres hermanitas Dione. Las cinco mellizas canadienses fueron criadas en incubadora y objeto de una asistencia médica especial. Las mellizas Diligenti, que tienen ahora ocho meses de edad, se creían robustas y sanas, sin que para ello hayan necesitado de la colaboración oficial. Y eso es lo extraordinario del caso, aquí en donde todas las cosas, para desarrollarse y prosperar, reclaman la ayuda oficial.

ESTAS HORAS LOS HERMANITOS Diligenti gozan de una popularidad mayor que cualquier estrella máxima del teatro, el cine y la radio. Y ya lo ven; sin que para lograrla hayan necesitado de otra cosa que llorar y comer desde que nacieron.

EN CASSINO, ANGLONORTE-americanos y alemanes siguen jugando a la guerra. Las últimas informaciones expresan que no han ocurrido novedades en ese frente, expresión a la que ya estamos acostumbrados. Sin novedad en el frente quiere decir, más o menos, que se están incubando las novedades.

VOLVIO A TEMPLAR AYER más o menos a las siete. El movimiento sísmico, que fué de una regular intensidad, duró de muy corta duración, pero que la consiguiente alarma en la población que no se había dormido, y los que por motivo de sus ocupaciones deben levantarse temprano, por eso no dejaron de hacerlo. El infrascripto, por ejemplo, que madruga metafóricamente.

EN ESTOS DIAS, Y VAYA A saberse por cuanto tiempo más, cualquier cosa lo saca a uno de las casillas. Un amigo que pasa, y al que creamos muerto o evacuado, una muchacha linda que pone sobre el fondo de escombros una nota de alegría juvenil, el picaro tiempo, en

## INFORMO DE SUS GESTIONES EN BUENOS AIRES LA COMISION SANJUANINA PRO RESTAURACION

Con ese objeto hizo público un manifiesto dirigido al pueblo de la Provincia FUNDADAS ESPERANZAS EN UNA SOLUCION FAVORABLE

Con fecha de ayer la Comisión Sanjuanina Pro Restauración de San Juan dió a conocer el texto de un manifiesto dirigido al pueblo de la provincia, en el cual da cuenta del resultado de las gestiones que ha realizado ante las autoridades nacionales. Acompaña al manifiesto, que reproducimos más abajo, una transcripción del petitorio elevado por la misma Comisión al Excmo. Sr. presidente de la República y del informe de la Subcomisión Económica y Financiera.

### EL MANIFIESTO

El referido documento dice así: "Con el objeto de estudiar los graves problemas creados a la provincia de San Juan por la catástrofe del 15 de enero último, ha nacido la Comisión Sanjuanina Pro Restauración Provincial, entidad en la que haciendo abstracción de toda bandería, se han reunido hombres de buena voluntad que representan las más importantes actividades de la Provincia, —espirituales, culturales, profesionales, agrícolas, comerciales, mineras e industriales— unidos por el amor a la patria chica destruida. Estudiados los problemas de la hora presente por sus Subcomisiones internas, destacó una delegación a Buenos Aires para hacer llegar un petitorio al presidente de la Nación, ministros del Poder Ejecutivo, presidentes de los bancos Central y de la Nación, el que además se hizo llegar al interventor federal de la Provincia y diarios de todo el país, pidiendo soluciones y ayuda para la angustiosa situación creada por el sismo.

En ese petitorio, se solicitaba lo siguiente para San Juan: 1o. Construcción urgente de viviendas de emergencia, para preservar a la población de los fríos y epidemias del próximo invierno; 2o. Reconstrucción de la ciudad de San Juan en el mismo lugar, porque no existe una sola razón de orden geológico, sísmico, económico, de urbanismo o moral que aconseje su traslado; reconstrucción que deberá hacerse cediendo a los más exigentes conceptos de salubridad, previsión antisísmica, higiene y urbanismo; 3o. Resarcimiento de los daños sufridos por los particulares, a fin de que tonificada la vigorosa economía privada en la que reside en definitiva la riqueza efectiva de los pueblos, el regreso de la población evacuada, la reapertura de los negocios la reactivación del trabajo y la industria paralizados y la reconstrucción de la edificación destruida, logren la normalización rápida de todas las actividades de la Provincia.

Concluidas esas gestiones, es grato a la Comisión hacer conocer su resultado a la población de San Juan. El primer pedido ha recibido una contestación inmediata; ha expresado el ministro de Obras Públicas de la Nación, en cuyas manos está la dirección de estas tareas, que para el 30 de abril próximo, la población de San Juan tendrá, con absoluta seguridad, las viviendas de emergencia que sean necesarias, con lo que es justo darse por satisfechos, confiados en tan autorizadas gestiones.

realizadas, pedimos a todos los hombres de buena voluntad su apoyo y colaboración a la tarea en que está empeñada la Comisión, por el bien de todo el pueblo, de todas las actividades y todas las clases laboriosas de San Juan. ¡Haga llegar su adhesión, su sugestión o su colaboración a esta Comisión! San Juan, marzo 22 de 1944 Bartolomé Del Bono, presidente;

### Aprobóse una medida del interventor sobre ubicación de la ciudad

El ministro de Obras Públicas de la Nación ha dirigido al interventor federal en San Juan una nota en la cual le manifiesta que ha leído con satisfacción el comunicado oficial que se dió el 23 del corriente con el fin de evitar la especulación en la compra-venta de tierras que intentan realizar ciertas personas poco escrupulosas por medio del procedimiento de afirmar que la ciudad será reconstruida en uno u otro sitio.

Con este motivo, el general Pistarini sugiere al coronel Sosa Molina la conveniencia de poner en acción toda su autoridad —por medio de las oficinas públicas de la provincia— para trabar cualquier operación que sea supuesta de maniobra especulativa, "obrando así en defensa absoluta de los intereses del pueblo de San Juan y en resguardo de un patriótico y respetuoso gobierno del país".

Se informó que el gobierno de la Intervención Federal, por consiguiente, insiste en las advertencias que formulara en aquel comunicado, pues las versiones que puedan circular sobre el sitio en que la ciudad capital será reconstruida, son en absoluto falsas. Es el Ministerio de Obras Públicas de la Nación quien decidirá el asunto en definitiva, y es el propio titular del Ministerio, general don Juan Pistarini, el que, haciéndose eco de los rumores antedichos, manifiesta que se trata de un problema en estudio y sugiere se tomen medidas contra los que pretendan especular con el engaño de conocer lo que aún no está resuelto.

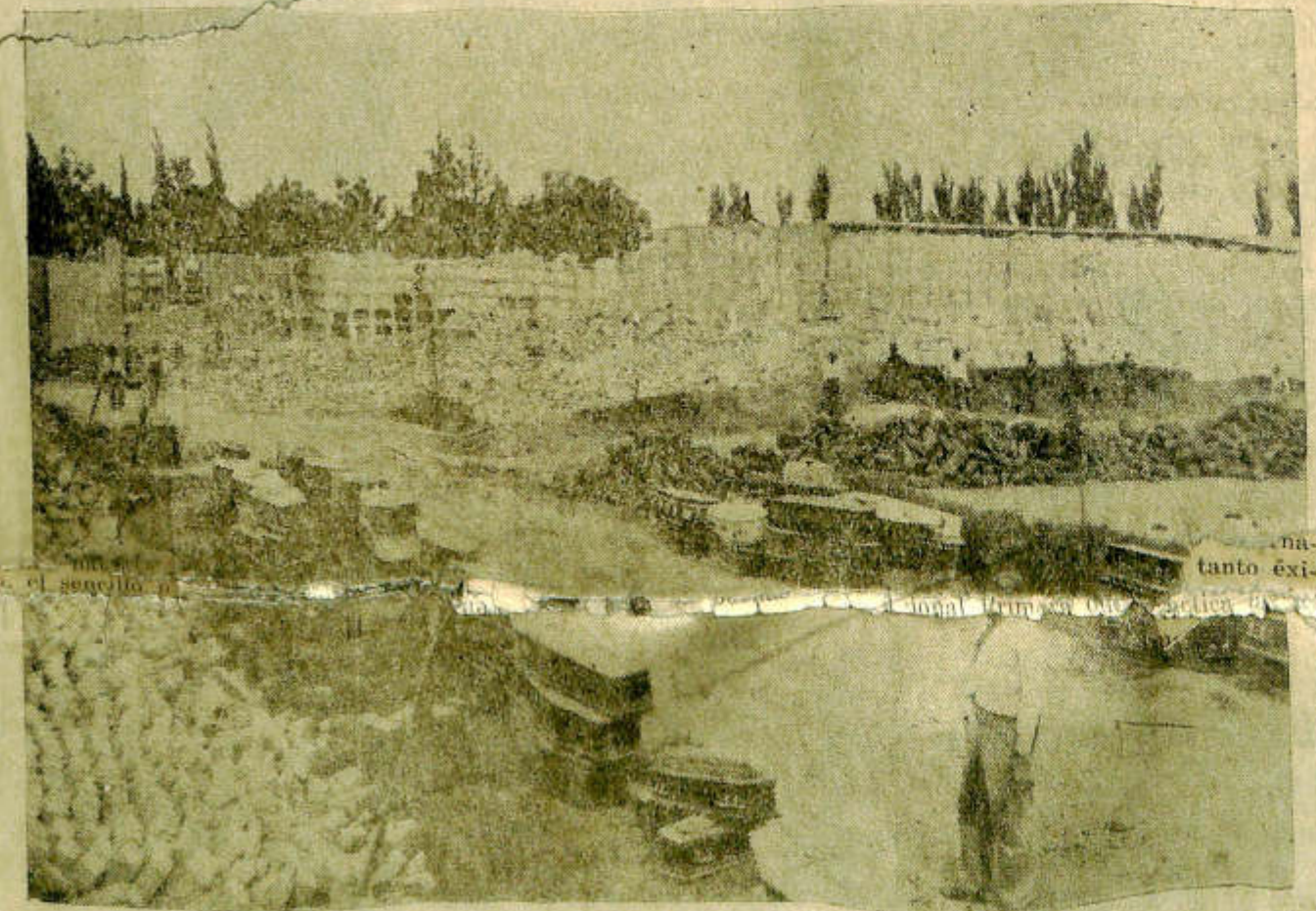
### Distribución de casas en el barrio "Gral. Pistarini"

En cumplimiento de disposiciones especiales impartidas por el interventor federal, el presidente de la Comisión de Distribución y Fiscalización de Viviendas de Emergencia, se trasladó en la tarde del sábado último al barrio "Ministro General Pistarini", ubicado en calle Bonavidez y Mendoza, para proceder a la distribución, sobre el terreno, de las primeras casas terminadas y adjudicadas. Como se sabe, el interventor ha querido que las primeras viviendas construidas allí por el Ministerio de Obras Públicas de la Nación, se distribuyan entre las familias pobres que han levantado precarios cobertizos en los alrededores de ese barrio de viviendas, que consta de 191 casas.

Dr. Salvador A. Doucet, vicepresidente; Dres. Florencio Bazzanes Zavalla y Horacio Videla, secretarios; Ramón Barrera, tesorero; vocales: Arzobispo de Cuyo, Monsenor Dr. Audino Rodríguez y Olmos, José Perra, Armando Dubos, Pedro Valenzuela, Juan Maurín, Ing. Carlos F. Macchi, Ing. Santiago S. Graffigna, Arturo A. Ovalles, Ing. Francisco Bustelo, Dr. Pablo A. Casas Ing. Ernesto Aubone, Leopoldo Malberti, Zacarías A. Yanzi, Ing. Remberto Baca, Oscar Correa Arce, Dr. Honorio Basualdo, Antonio Ruffa, Dr. Sebastián E. Alvo, Bautista Estornell, Aldo Angel Brissighelli, Segundo Geido, Dr. Luis María Rodríguez, Dr. Alberto Graffigna, H. Zigarán, doctor Eduardo Sánchez Sarmiento, doctor Carlos A. Basualdo, Saúl Aubone, Francisco E. González, Horacio A. Ferry, Arturo Olbujo Alvarez, Dr. Augusto Echegaray, Ing. Pedro J. Blanco, Dr. Intalecio Carmona Ríos, Carlos F. Canavá.

Entidades adherentes: Colegio de Abogados, Biblioteca Popular Franklin, Sociedad San Vicente de Paul, Rotary Club, Federación de Fruticultores y Horticultores, Centro de Bodegueros Exportadores de San Juan, Asociación de Propietarios de Bienes Inmuebles, Centro de Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores, Centro de Ingenieros Agrónomos, Centro Comercial e Industrial de San Juan, Soc. Anón. Depósitos Frigoríficos de San Juan, Centro de Almaceneros Minoristas y Anexos, Colegio de Contadores y Anejos, Centro de Escritanos de la Provincia".

La ciudad de los muertos también sufrió las consecuencias del terremoto



## LA REEDIFICACION DE LA CIUDAD

La Comisión Sanjuanina Pro Restauración Provincial, que componen caracterizados elementos de las instituciones representativas de nuestro medio, ha dado a publicidad un manifiesto en el cual informa al pueblo de San Juan del resultado de las gestiones realizadas por la misma ante los poderes públicos de la Nación. El manifiesto expresa que son cuatro los pedidos al gobierno nacional, a saber: entrega y habilitación de viviendas provisorias para la población afectada por el sismo del 15 de enero antes de la entrada del invierno, reconstrucción de la ciudad en el lugar que ocupa, resarcimiento de los daños ocasionados por el terremoto y préstamos en condiciones liberales para reedificar.

A nuestro juicio la Comisión ha interpretado con fidelidad los anhelos y sentimientos de la población sanjuanina, la cual, no obstante mantener viva su confianza en las promesas que se le han formulado, empieza, y no sin razón, a dar muestras de intranquilidad y pesimismo ante las perspectivas poco favorables que advierte.

San Juan debe tener toda la ayuda que le ha sido prometida; solamente con la contribución de esa ayuda puede resurgir con rapidez y colocar en condiciones más o menos normales su vida, hondamente perturbada por las dramáticas consecuencias del terremoto. Porque conviene no olvidar que el sismo del 15 de enero no ha destruído solamente la edificación de la zona afectada; sus consecuencias son aún más graves que el derrumbe de unos cuantos millares de casas; alcanzan esos efectos a la vida total de la provincia, social, política y económica, pues la ciudad de San Juan era, además de la capital geográfica y política, el centro social y económico al cual convergían todas las actividades de su territorio.

Estas circunstancias hacen al problema del lugar de la reconstrucción de San Juan de índole y sentido vitales para el futuro de nues-

tra capital y de la provincia, y a cuya solución debe asistirse sin prejuicios de ninguna naturaleza y orientado el criterio con vistas a soluciones amplias y permanentes.

Debemos reconstruir la ciudad pensando que no la reconstruímos para nosotros, sino para las generaciones futuras, para nuestros hijos y nuestros nietos. No creemos que nadie desee que se reconstruya la ciudad de manera que sea una trampa siniestra para las generaciones, que han de sucedernos, cayendo los hombres del presente en los mismos errores que cometieron nuestros antepasados, legándonos una ciudad deleznable, bajo cuyos escombros dejaron sus vidas miles y miles de sanjuaninos.

La futura ubicación de la ciudad es problema serio, que debe ser encarado a la luz de antecedentes técnicos y elementos de juicio que contribuyan a producir una solución completa.

Así planteados los términos del problema es indudable que la reconstrucción de la ciudad sobre su antiguo ejido, dentro de normas apropiadas al estado de cosas creado por el sismo, es el criterio que más se identifica con la realidad y el que más conviene a los intereses de la provincia. Si no hay un motivo científico o técnico, perfectamente probado, que indique la necesidad de reedificar la ciudad en otra parte, todos los demás motivos convergen a aconsejar la reconstrucción en el lugar en que sorprendió a la ciudad el cataclismo del 15 de enero, naturalmente que con las precauciones indicadas por la trágica experiencia obtenida de los hechos. Reedificar una ciudad como la de antes, con las líneas, materiales y trazado de antes, sería un verdadero crimen. La ciudad futura de San Juan debe ser una ciudad nueva en todos sus aspectos, segura, hermosa y digna de este pueblo abnegado, que con tan ejemplar entereza está sobrellevando las contingencias a que lo ha arrastrado la fatalidad. Huarpeño.

## Se entregarán órdenes para retirar carpas

Por disposición de la intervención federal las personas que a continuación se mencionan deberán presentarse hoy, en horas de la tarde, a la Comisión de Distribución y Fiscalización de Viviendas de Emergencia, a fin de que se les entregue la orden correspondiente para retirar las carpas concedidas: Florentino Quijano, 4 personas, 9 de Julio 625, ciudad; Ana M. P. de Leonardelli, 19 personas, Del Bono y San Martín, Desamparados; Miguel Sarmiento, 9 personas; San Miguel 191, Nueva Unión; Dr. Nacioncha, Cuyo, doctor Rafael Guevarita; del subsecretario de Finanzas, don Guillermo Vargas.

Parque de Mayo, María... personas, Vaca Coll, 5 personas, lote... Villa Krause; Justina M. Peña, 10 personas, M. Avellaneda 1135, Concepción; Teresa Corzo de Aciar, 6 personas, Brasil 501, Trinidad; Ambrosio Salvador Sarmiento, 7 personas Tucumán esquina República, Concepción; María R. Bilbao de Bustos, 6 personas, Santiago del Estero 1355, Trinidad; Antonio González, 5 personas, Barrio Ramírez.

**VOLVIO A TEMBLAR AYER**  
más o menos a las siete. El movimiento sísmico, que fué de una regular intensidad, que de muy corta duración, la consiguiente alarma en la población...

...y los que por motivo de sus ocupaciones deben levantarse temprano, por eso no dejaron de hacerlo. El infrascripto, por ejemplo, que madruga metafóricamente.

**EN ESTOS DIAS, Y VAYA A**  
saberse por cuanto tiempo más, cualquier cosa lo saca a uno de las casillas. Un amigo que pasa, y al que creíamos muerto o evacuado, una muchacha linda que pone sobre el fondo de escombros una nota de alegría juvenil, el picaro tiempo, en fin cualquier cosa. Y menos mal que las casillas son de madera y salir de ellas, a veces, es una necesidad del espíritu.

**EN LOS CORRILLOS DE PERIODISTAS**  
circular una sabrosa anécdota, que no resistimos la tentación de contarla. Dicese que uno de esos días después del terremoto el corresponsal de "El Mundo" de Buenos Aires si que también de "La Capital" de Rosario y presidente del Círculo de Periodistas hablaba por teléfono con la redacción del órgano nombrado en primer término. Como en ese preciso momento se desencadenó una violenta tormenta de granizo el Sr. Ramírez cortó la lectura del informativo para decir: "En este instante cae piedra". Desde la otra punta del hilo le preguntan: "¿Cómo dice?"

- Que está cayendo piedra.
- Llame a la policía...
- No, Usted no me entiende. Digo que en este momento está cayendo piedra.
- Y a nosotros que nos cuenta. Si le tiran piedras avise a la policía.

**SE ESTARIA ESPECULANDO**  
con lo de la reconstrucción de la ciudad, según lo que expresa un comunicado oficial. Personas interesadas en adquirir tierras en el ejido de la ciudad hacen circular la versión de que San Juan será reconstruida en otra parte con el objeto de producir una baja en las cotizaciones. La verdad es que nadie sabe nada todavía sobre ese punto.

**LA ANECDOTA**  
Daniel Manin, político italiano que fué dictador de la república de Venecia y que murió exilado en Francia en 1857, hubo de afrontar el asedio de un año a que fué sometida aquella ciudad. Los bombardeos se producían a diario, el hambre hacía presa de sus habitantes, el cólera sembró la muerte entre los mismos, y en tal situación, abandonado de todos, Manin debió ceder finalmente. Antes, sin embargo, se jugó entero en la defensa de la ciudad y en los últimos combates se exponía a todos los peligros, como buscando la muerte. A quienes en estas circunstancias le recomendaban prudencia, Manin solía responderles: "La vida está en manos de Dios: el honor está en nuestras manos."

...que se trasladó en la tarde del sábado último al barrio "Ministro General Pistarini", ubicado en calle Benavidez y Mendoza, para proceder a la distribución, sobre el terreno, de las primeras casas terminadas y adjudicadas. Como se sabe, el interventor ha querido que las primeras viviendas construidas allí por el Ministerio de Obras Públicas de la Nación, se distribuyan entre las familias pobres que han levantado precarios cobertizos en los alrededores de ese barrio de viviendas, que consta de 101 casas.

El presidente de la comisión, después de visitar una por una a las familias beneficiadas, distribuyó las familias de 4 habitaciones y 3 de 2 habitaciones en la forma siguiente: Vicenta viuda de Sánchez, con te: Vicenta viuda de Sánchez, con te: familia de 10 personas; Máximo A. Sánchez, 9 personas; Juan Agustín González, 11 personas; Martín González, 3; José S. González, 6; Benito Cortez, 3; Onorte Cortez, 8; Juan Molina, 7; Dionisio A. Aballay, 7; Luis Florencio Díaz, 6; Luis Avila, 9; Amelia viuda de Tello, 7; Juan, Evangelista Molina, 7; Juan B. Ortega, 11; Catalina P. de Yáñez, 10; Amelia Chavarro de Brizuela, 7; Mercedes Navarro, 7; Juan B. Yubel, 14; Jova Quiroga, 9; Laura Zavala, 7; María Teresa Núñez, 4; Felipe S. Calívar, 10; Lisandro H. Riveros, 10; Daniel Picón, 12; Petrona viuda de Videla, 7; Ventura Torres, 10; Fidela viuda de Carrizo, 7; Cruz Baltasar Garro, 6;

## HACIA EL FUTURO, CONTRA LA ADVERSIDAD

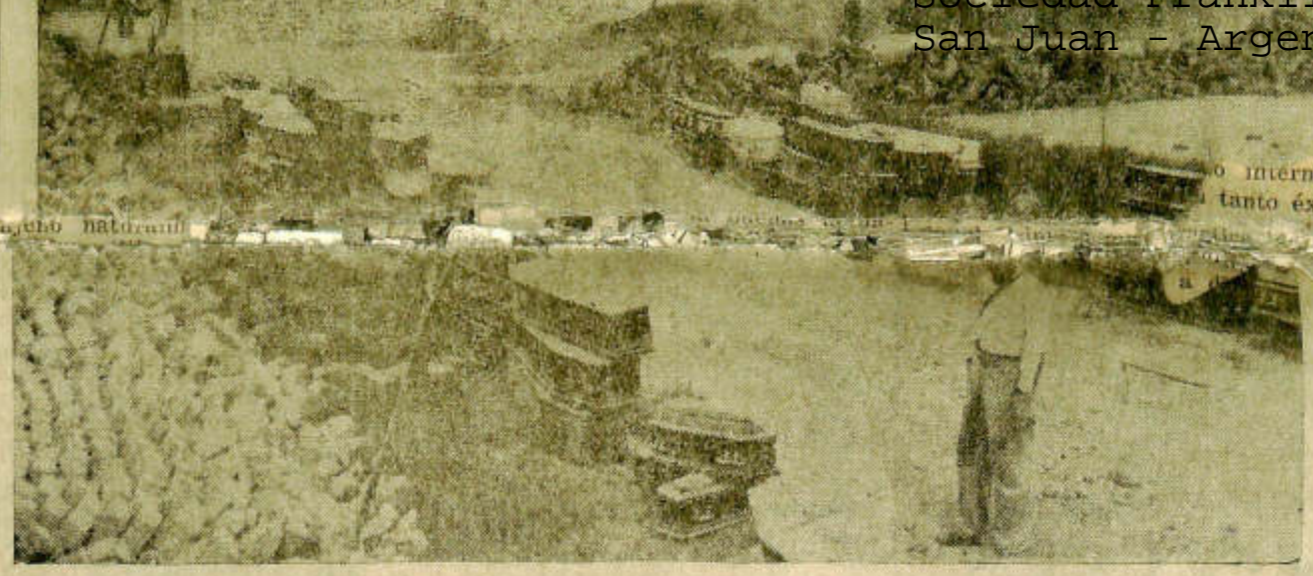
En medio del indescriptible y trágico desorden de la noche del 15 al 16 de enero, cuando ninguno de los servicios públicos ni privados podía funcionar con verdadera eficacia, cuando cada cual tenía sobre sí el tremendo problema de atender a los sobrevivientes de su familia o amistad, cuando la muerte y el caos rodeaban a todos por todas partes y no podía llegar aún ayuda ninguna; en la oscuridad de esa noche llevé a cabo, sin embargo, la más extraordinaria y abnegada labor de ayuda y asistencia que haya registrado desde entonces hasta ahora el desastre de San Juan. Si recordamos las características de aquella noche, con su espanto y sus incertidumbres; con el peligro de los nuevos derrumbamientos que sucedían espontáneamente o por acción de los temblores de tierra que no cesaban; con la incomodidad de tener que trasladarse de un lugar a otro, sin luz, por entre montones de escombros y bajo la impresión de los gritos de dolor y de los llamados de auxilio; y si recordamos que había que vencer también al miedo y al cansancio, hay que reconocer en la labor de solidaridad a que aludimos una demostración de las más altas cualidades que puso Dios en los hombres.

Ahí estuvieron los sacerdotes, desde los primeros instantes que siguieron a los pocos segundos durante los cuales el mundo se nos vino abajo. Salieron de entre las ruinas de sus iglesias y capillas, blancos de polvo, y anduvieron hasta el día siguiente, auxiliando a los heridos para devolverlos a esta vida o ayudarlos en el tránsito a la eternidad. Hubo una providencia especial que evitó —con la sola excepción de un párroco cuyas virtudes nunca olvidaremos— la muerte de los sacerdotes para que en esas horas de pavor y desaliento dieran ánimos a los que quedaban

## Distribución de casas en el barrio "Gral. Pistarini"

En cumplimiento de disposiciones especiales impartidas por el interventor federal, el presidente de la Comisión de Distribución y Fiscalización de Viviendas de Emergencia...

El presidente de la comisión, después de visitar una por una a las familias beneficiadas, distribuyó las familias de 4 habitaciones y 3 de 2 habitaciones en la forma siguiente: Vicenta viuda de Sánchez, con te: familia de 10 personas; Máximo A. Sánchez, 9 personas; Juan Agustín González, 11 personas; Martín González, 3; José S. González, 6; Benito Cortez, 3; Onorte Cortez, 8; Juan Molina, 7; Dionisio A. Aballay, 7; Luis Florencio Díaz, 6; Luis Avila, 9; Amelia viuda de Tello, 7; Juan, Evangelista Molina, 7; Juan B. Ortega, 11; Catalina P. de Yáñez, 10; Amelia Chavarro de Brizuela, 7; Mercedes Navarro, 7; Juan B. Yubel, 14; Jova Quiroga, 9; Laura Zavala, 7; María Teresa Núñez, 4; Felipe S. Calívar, 10; Lisandro H. Riveros, 10; Daniel Picón, 12; Petrona viuda de Videla, 7; Ventura Torres, 10; Fidela viuda de Carrizo, 7; Cruz Baltasar Garro, 6;



Trágico aspecto que, hasta hoy, ofrece el cementerio municipal, la mayor parte de cuyas construcciones resultaron afectadas por el terremoto. En los días posteriores al sismo muchos restos fueron cremados para evitar la contaminación de la atmósfera.

talina P. de Yáñez, 10; Amelia Chavarro de Brizuela, 7; Mercedes Navarro, 7; Juan B. Yubel, 14; Jova Quiroga, 9; Laura Zavala, 7; María Teresa Núñez, 4; Felipe S. Calívar, 10; Lisandro H. Riveros, 10; Daniel Picón, 12; Petrona viuda de Videla, 7; Ventura Torres, 10; Fidela viuda de Carrizo, 7; Cruz Baltasar Garro, 6; Ezequiel Pereyra, 6;

## SOBRE LOS QUE SE QUEDARON Y LOS QUE SE FUERON

El redactor que en este diario escribe la sección de "Buenos Días" y la firma con el seudónimo de Madrugador publicó ayer algunas bromas sobre el tema de los que se quedaron en la provincia y los que se fueron de ella...

La Dirección (o) El trámite de los expedientes radicados en la Direc. de Minas

Justo, entonces, que las bromas más punzantes procuren despertar sus remordimientos. Por el Ministerio de Obras Públicas, Industrias, Comercio y Minería, se ha dado a conocer un decreto por el que, luego de considerar que a causa de haber sido destruidos la mayor parte de los edificios de esta ciudad por el terremoto del 15 de enero ppdo., es imposible para la Dirección de Minas practicar las notificaciones a los interesados en expedientes mineros que tienen fijados sus domicilios en el radio de la capital, por cuyo motivo se encuentra paralizado en el trámite en dichos expedientes, se emplaza a todos los que tengan intereses en expedientes radicados a la Dirección de Minas, para que dentro del término de 30 días ratifiquen o constituyan nuevo domicilio, bajo apercibimiento de que si no lo hicieran, se los tendrá por notificados en secretaría.

hospitales y en sus casas —en lo que quedaba de unos y otras— hacían su oficio y el de ayudantes de los médicos. Pocos fueron los farmacéuticos que no llevaron a los hospitales los elementos de sus farmacias que allí eran indispensables. Hubo algunos que entregaron casi la totalidad de los remedios, elementos de curación e instrumental que poseían. ¿Cómo no recordar el ejemplo?

Ni sacerdotes, ni médicos, ni farmacéuticos, las gentes de otros oficios tenían también un trabajo inmenso por delante. Peones y obreros hubo que abandonaron sus familias para dedicarse, por espíritu de solidaridad fraternal, a remover escombros para liberar heridos y dejar aparte a los muertos. Y hubo abogados y comerciantes, empleados y rentistas, periodistas y escribanos, y hasta hombres misteriosos de esos a quienes no se les conoce oficio ni beneficio, que desde las nueve de la noche empezaron a reunirse espontáneamente. Sacaban un farol de cualquier parte, obtenían un pico o una pala, y otros con las manos limpias, y se organizaban en cuadrillas.

Así empezó en San Juan —con los hombres de San Juan— la obra previa de la reconstrucción, salvando heridos, enterrando muertos, cuidando la sanidad general, librando al tránsito las calles, a fuerza de sacrificios sin cuento, luchando contra el ansia de huir, dominando el instinto de conservación, magullándose el cuerpo, rompiéndose las manos, distribuyendo —con olvido de sí mismo— lo que se poseía. Y así ha de terminar la reconstrucción, por obra de un pueblo que —sobre las pasiones y los egoísmos— ha sabido asumir ante el gran golpe la actitud que corresponde a la voluntad de ir derecho hacia el futuro, de acuerdo con sus tradiciones, sin aflojar.

J. E. A.

## Nuevamente tembló ayer en San Juan

Ayer se registró un nuevo temblor de tierra en esta capital. El sismo se produjo a las 7.15, y lo sintió la mayoría de la población, gran parte de la cual a esa hora se preparaba para dirigirse a sus diarias ocupaciones. El sismo fué de poca intensidad, aunque de relativa violencia.



Me dirijo a los muchos sanjuaninos que salieron de aquí y abandonaron la tierra que iba unida a sus destinos, la tierra en que nacieron y se criaron, la tierra donde hallaron sus amores y nacieron sus hijos y sus nietos, la tierra en donde duermen sus mayores y que ha de cobijar sus esqueletos: Volved y volved pronto. Precisamos levantarnos de nuevo, mostrarle a todo el mundo que llevamos la casta de Sarmiento de relevo. Que ninguno nos tilde de apocados ni que os puedan mañana motejar, así, entre serio y broma, de "evacuados", porque no os va a gustar... Calderón de la Piragua

# ASPECTOS PINTOESCOS OFRECEN LAS ACTIVIDADES COMERCIALES

## Los dictados de la moda en nuestro medio

Por HOMERO DI RUSSO

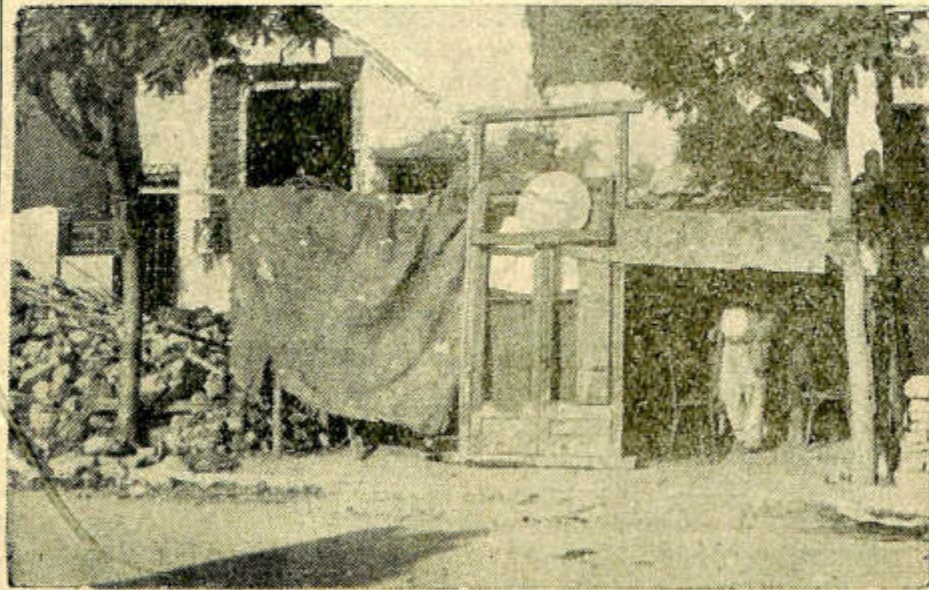
La idea de que pueda producirse un nuevo terremoto mantiene en contínuos sobresaltos a muchas personas cuyo sistema nervioso no está para sustos. Y esta es razón suficiente para que se adopten diversas precauciones por la seguridad personal pues la tragedia del quince de enero último, que costó tantas vidas y provocó cuantiosos daños materiales, ha sido una experiencia demasiado cruel.

El estado de alarma se ha visto acentuado por la repetición de sismos que felizmente no pasan de ser en su mayoría leves movimientos ondulatorios u oscilatorios de la tierra, que no tienen ninguna consecuencia ingrata. Y es esta también otra razón por la cual la gente va recuperando la confianza y la tranquilidad, convencida de que es hora de desechar el alarmismo que entorpece la vuelta a la completa normalización de todas las actividades, poniendo trabas a la pronta reconstrucción moral y material de San Juan, causa por la cual debemos bregar en común esfuerzo.

Si bien es cierto que los efectos del terremoto han sido desastrosos, sus consecuencias no podían gravitar tan poderosamente en el espíritu sufrido y abnegado del pueblo sanjuanino que a pesar del drama vivido a raíz de la catástrofe que dejó en ruinas la ciudad, surge de entre los escombros, como un ave fénix de sus cenizas, dispuesto a las contingencias de su destino.

PREVISIONES Y PROVISIONES  
Con motivo de la destrucción de la ciudad, y pasados los primeros momentos de desconcierto, la gente

### UN LUGAR DONDE TOMAR UN REFRIGERIO



Aunque poco ayudado por las apariencias, en el improvisado local que aparece en la foto se halla instalado un bar que cuenta con numerosa clientela.

ha ido paulatinamente buscando el camino propicio para llevar una vida menos dificultosa dentro de los recursos con que cuenta en las actuales circunstancias.

Lo interesante es que no falta disposición de ánimo y el público demuestra su espíritu de empresa. Al fin y al cabo en todas partes no se producen terremotos y el que nos ha dado jaque en partidas simultáneas ha contribuido sin duda a hacernos populares ofreciéndonos a la consideración de los habitantes de los cuatro puntos cardinales.

Sucede también que el terremoto y los saqueos que sucedieron a la trágica noche del 15 de enero, dejaron a la población despojada de sus efectos personales que urge reponer por motivos de necesidad y comodidad, máxime cuando el frío no está lejos de hacerse sentir.

La organización de las tareas de vender como así también los pormenores de comprar ofrecen motivos dignos al comentario por la forma

característica en que se realizan dichas actividades.

Por su parte los comerciantes han tomado todas las medidas de previsión necesarias para habilitar los locales de venta, velando por la seguridad de sus empleados y del público ante el peligro de que pueda producirse un temblor de tierra violento.

Pero la resolución del público, la soltura con que concurre generalmente a efectuar sus compras, denotan un temperamento hasta cierto punto desaprensivo, como si la idea de terremoto estuviera radiada de las preocupaciones.

A veces cunde el temor porque se ha registrado un ligero sismo que ha hecho crujir las cañas del techo, o ha desprendido algunos reboques que estaban a punto de caer.

### Universitarias

#### HORARIO DE EXAMENES DE LA ESCUELA DE MINAS E INDUSTRIAL

La Secretaria de la Escuela de Minas e Industrial de San Juan ha establecido el siguiente horario de exámenes complementarios, de acuerdo a las siguientes fechas:

Día 28 de marzo, de 8.30 a 12: inglés, de 1er. año A, B y C; matemáticas, de 2º año A y B; historia, de 3er. año A y B; geografía, de 4º año; composición y estilo, de 5º año C y Q; construcciones complementarias de 6º año C.

Día 29 de marzo, de 8.30 a 12: geografía de 1er. año A y B; inglés de 2º año A y B; geografía de 3er. año A y B; castellano de 4º año; historia de la civilización de 5º año C y Q.

Día 30 de marzo, de 8.30 a 12: geografía de 1er. año C; ciencias biológicas de 2º año A y B; inglés de 3er. año A y B; historia de 4º año; construcciones rurales de 6º año C.

Día 31 de marzo de 8.30 a 12: dibujo geométrico de 1er. año A, B y C; física de 2º año A y B; ciencias biológicas de 3er. año A y B; inglés de 4º año; instrucción cívica de 5º año C y Q.

Día 1 de abril, de 8.30 a 12; dibujo técnico de 2º año A y B; física de 3er. año A y B; matemáticas de 4º año.

Día 3 de abril, de 8.30 a 12: dibujo a pulso de 2º año A y B; estática gráfica de 3er. año A y B; contabilidad industrial de 4º año; taller de 1er. año A, B y C.

Día 4 de abril, de 8.30 a 12: taller de 2º año A y B; dibujo de proyecciones de 3er. año A y B; resistencia de materiales de 4º año.

Día 5 de abril, de 8.30 a 12: educación física de 1º, 2º y 3er. año; taller de 3er. año A y B.

### TRIBUNALES

#### LICENCIA DE UN MAGISTRADO

Con motivo de encontrarse en uso de licencia el juez del Crimen de Segunda Nominación, doctor Osvaldo Gambetta, está a cargo de ambos juzgados el doctor Enrique Bazán Agras, juez del Crimen de Primera Nominación.

### OFRECIDA A UNA PALOMA MENSAJERA



Placa de bronce ofrecida a "Winkie" paloma mensajera de la R.F.A. por los cuatro tripulantes de un avión "Beaufort" a quienes salvó de una muerte segura. Habiéndose visto obligado a descender en el Mar del Norte, el avión se hundió casi de inmediato, dándole poco tiempo al radiotelegrafista para transmitir la posición de los naufragos. Pero "Winkie" levantó vuelo y a su llegada, después de un viaje de 120 millas, pudo indicar el rumbo a la lancha de salvamento de alta velocidad que rescató a los cuatro hombres.

a un estado de zozobra entre los miles de habitantes de la zona afectada por el terremoto que aún viven en carpas y construcciones precarias.

Hasta la hora de cerrar esta edición no se tiene noticias de que la lluvia haya ocasionado daños o derrumbes y la amenaza de una nueva precipitación continúa armada.

### Centros y Sociedades REUNION DEL CENTRO DE JUBILADOS

En fecha reciente celebró su segunda sesión ordinaria el Centro de Jubilados y Pensionados Nacionales, resolviendo los siguientes asuntos:

designar una comisión especial integrada por los Sres. Arnobio L. Flores y Eleodoro A. Ugarte, para que informe oportunamente sobre el importe de los daños ocasionados en el panteón social, con motivo del terremoto; autorizar la publicación de un aviso, pidiendo a los afiliados abonen el importe de sus respectivas cuotas en la tesorería, L. N. Alem 949, como también actualicen sus domicilios.

ha hecho saber a sus miembros, cuyos nombres fueron elevados a las autoridades de Y. P. F., que deben presentarse en el local de la Escuela de Minas e Industrial el jueves próximo, a fin de informarles sobre el resultado de las gestiones en trámite que se realizan por la entidad ante la mencionada repartición.

### FARMACIA CREMADES Siempre en MENDOZA Y SANTA FE

### Avisos Fúnebres

ING. DOMINGO KRAUSE, q.o.p.d. - Falleció el 28 de marzo de 1941 - La familia invita a sus relaciones y personas piadosas a la misa que en sufragio de su alma se oficiará hoy a las 9.30 en la Capilla de María Auxiliadora, Colegio Don Bosco, con motivo de cumplirse el tercer aniversario de su fallecimiento. Nº 137283.

### Ministerio de Agricultura de la Nación Consejo Agrario Nacional

### La D. P. de Vialidad

#### justificará la demanda de nafta y carburante

De acuerdo a la solicitud de los empresarios de omnibus referente a

la falta de cubiertas para los mismos, la Dirección Provincial de Vialidad está efectuando una inspección a todas las unidades que sirven a las distintas líneas de pasajeros de la Provincia para certificar la justa demanda de los propietarios que reclaman cubiertas para sus coches y conseguir que se le aumente la exigua cuota de nafta que tienen asignada.

### El día Social

Emilio Fernández ::

Recientemente falleció en esta ciudad, luego de una larga dolencia, el Sr. Emilio Fernández, extensamente relacionado a nuestro medio, en donde gozaba de generales simpatías. Desapareció el Sr. Fernández relativamente joven aún y cuando mucho podía esperarse de sus condiciones de hombría. Militó en las filas del P. D. N., agrupación política a la que dió su entusiasmo juvenil y el calor de sus hondas convicciones cívicas.

El sepelio de sus restos dió motivo a que se pusiera de manifiesto el intenso dolor producido por su muerte.

Roberto Leys ::

En Mendoza falleció a mediados del mes en curso el Sr. Roberto Leys, caballero que gozaba de un hondo arraigo en los mejores círculos de San Juan. Ocupó el Sr. Leys importantes cargos públicos y últimamente el de contador del Consejo Gral. de Educación.

Los restos del Sr. Leys fueron sepultados en el cementerio de la ciudad de Mendoza.

Misa ::

Hoy a las 9.30 en la Capilla de María Auxiliadora será oficiada una misa en sufragio del alma del Ing. Domingo Krause.

Viajeros ::

—De Mendoza el Dr. Teodoro Schewtacock.

—A Córdoba el estudiante universitario Sr. Osvaldo Dománico.

### Necrología

— ROGELIO SAAVEDRA

En la Capital Federal, donde residía desde hace varios años ha fallecido el señor Rogelio Saavedra, quien estaba vinculado a conocidas familias de esta provincia, de donde era oriundo.

## SANTA ROSA

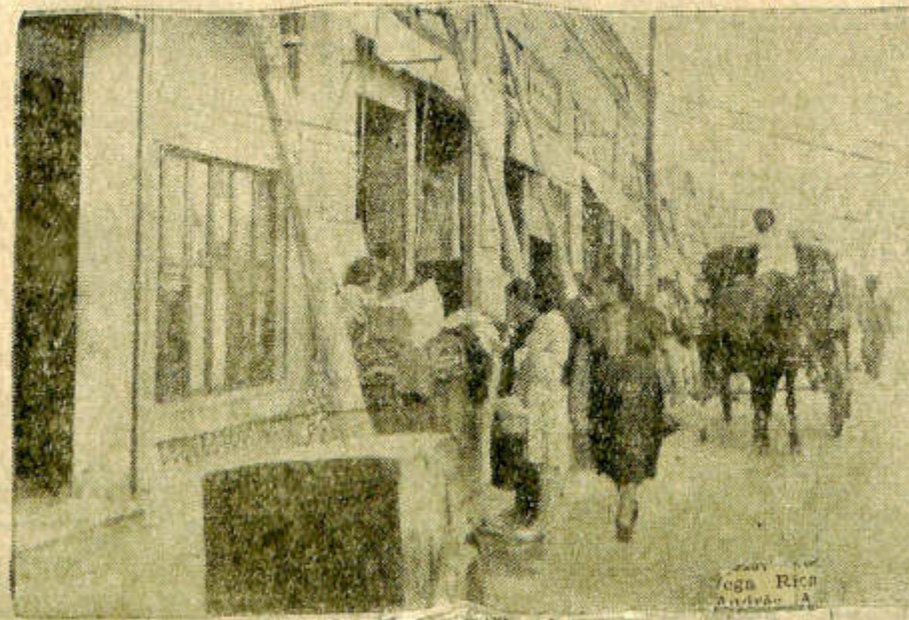
### CASA DE PEINADOS

La casa de las verdaderas Permanentes - La única que se especializa en Permanentes con productos patentados SARMIENTO y RIVADAVIA (Edificio Yanzi)

## FARMACIA YANZI

REABRÍO SUS PUERTAS EN SU LOCAL DE COSTUMBRE:

RIVADAVIA ESQ. SARMIENTO



El invierno está cerca y hay que proveerse de las prendas de vestir necesarias. En el grabado vemos a varias personas de compras en una de las tiendas de emergencia que funcionan en la calle Tucumán.

Claro está que la cosa no es de confiar, sobre todo cuando estos sismos, y que Sócrates nos perdone el juicio, se empeñan en agustarnos y mantenernos despiertos.

con elegancia particular. También hemos visto a muchos jóvenes que nos parecían imberbes, vistiendo bombachas de diferentes cortes y colores, y hasta con una barba bastante crecida y prolijamente cuidada. Por otra parte la calle Tucumán,

LOS NEGOCIOS DE

# FARMACIA Y ANZI

REABRIR SUS PUERTAS EN SU LOCAL DE COSTUMBRE:

RIVADAVIA ESQ. SARMIENTO

## GRAN HOTEL

Sin haber sido afectado por el sismo, está a disposición de sus clientes, en perfectas condiciones de seguridad.

### SERVICIO DE COMEDOR

MITRE Y SARMIENTO — TELEFONO 3045

# Casa Ovalles

La tradicional Casa de San Juan

Satisfaciendo los numerosos pedidos de sus clientes, ha anexado la nueva SECCION FIAMBRERIA, la que está a disposición de todos en

Alem

Y

Laprida

Teléfono 2245

SAN JUAN

El invierno está cerca y hay que proveerse de las prendas de vestir necesarias. En el grabado vemos a varias personas de compras en una de las tiendas de emergencia que funcionan en la calle Tucumán.

Claro está que la cosa no es de confiar, sobre todo cuando estos sismos, y que Sócrates nos perdone el juicio, se empeñan en asustarnos y mantenernos despiertos.

#### LOS NEGOCIOS DE EMERGENCIA

El caso es que ni los comerciantes ni el público se ven perjudicados, los primeros porque venden y los segundos porque tienen dónde comprar. Claro está que la Comisión de Contralor de Precios sabrá si para los últimos la solución no es muy ventajosa.

De todos modos funcionan negocios de emergencia para lo cual ha sido necesario disponer de unos cuantos palos, cañas y algunos adobes que quedaron enteros, aunque los letreros luminosos brillen por su ausencia y no se vea gente mirando los escaparates. En los edificios que han quedado en pie y que no ofrecen seguridades, se han colocado puntales, a manera de muletas, como para que el negocio siga "marchando".

En estas pintorescas condiciones se desarrolla el comercio en nuestra ciudad. Aquí vemos la rusticidad del local, su dueño dispone de un "frigorífico". Allí se ha establecido un almacén donde no deja de oírse el regateo de la clientela y las razones convincentes del que despacha. Si hasta bares no faltan en nuestra ciudad en algunos de los cuales los parroquianos tienen que inclinar la cerviz para no dar con la cabeza en las lonas que remeda el techo del salón.

Todas estas circunstancias nos recuerda una disposición municipal prohibiendo la instalación de ramaditas con motivo de cierta festividad. He aquí que las ramaditas se toman ahora su desquite.

#### LOS DICTADOS DE LA MODA

Juntamente con los destrozos causados en el mobiliario, el terremoto dió lugar a que un gran número de personas quedara sin prendas de vestir, lo que les creó indudablemente una situación incómoda. Pero pocos días transcurrieron para que el problema tuviera solución, pues la gente recurrió también a los atavíos de "emergencia".

Así hemos visto por las calles a muchas chicas luciendo pantalones

con elegancia particular. También hemos visto a muchos jóvenes que nos parecían imberbes, vistiendo bombachas de diferentes cortes y colores, y hasta con una barba bastante crecida y prolijamente cuidada.

Por otra parte la calle Tucumán, en el tramo comprendido entre las calles Rivadavia y Entre Ríos, es una feria de la moda actual. Detrás de mostradores colocados a un costado de la calzada, comerciantes de distintos idiomas venden sin tregua camisas multicolores, bombachas, buzos, jardineras, que el público reclama de acuerdo a sus necesidades y a las actuales condiciones de vida.

Francamente nadie hubiera creído que fuéramos gestores de tal innovación en materia de vestir, pero el caso es que sin querer o queriendo, hemos marcado rumbos precisos si no dentro de la elegancia, por lo menos del buen gusto.

#### Llovió intensamente anoche en esta capital

La temperatura caliginosa de estos últimos días se resolvió anoche, poco más tarde de las 21.30, en un intenso temporal de lluvia, que abarcó todo el radio urbano y una vasta zona de los alrededores. La precipitación pluvial duró aproximadamente unos 40 minutos y dió motivo

Sociedad Franklin Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 264 4602443)

designar una comisión especial integrada por los Sres. Arnobio L. Flores y Eleodoro A. Ugarte, para que informe oportunamente sobre el importe de los daños ocasionados en el panteón social, con motivo del terremoto; autorizar la publicación de un aviso, pidiendo a los afiliados abonen el importe de sus respectivas cuotas en la tesorería, L. N. Alem 949, como también actualicen sus domicilios. Liquidar el subsidio por el fallecimiento del consocio Tte. Cnel. F. M. Guerrero. Hacer oportunamente un anticipo de \$ 260 a los beneficiarios del fallecido Nazario Alvarez. Seguir sesionando en minoría por desintegración de la C. D. Fijar sede social provisoria hasta nueva resolución en calle Tucumán N° 1265, Trinidad

#### ASOCIACION DE TECNICOS INDUSTRIALES

La presidencia de la Asociación de Técnicos Industriales de San Juan

ING. DOMINGO KRAUSE, q.e.p.d. - Falleció el 28 de marzo de 1941 - La familia invita a sus relaciones y personas piadosas a la misa que en sufragio de su alma se oficiará hoy a las 9.30 en la Capilla de María Auxiliadora, Colegio Don Bosco, con motivo de cumplirse el tercer aniversario de su fallecimiento. N° 137/38 J.

### Ministerio de Agricultura de la Nación Consejo Agrario Nacional Venta de lotes agrícolas en San Juan

Se ofrecen en venta, con las facilidades y condiciones de la Ley 12.636 y su reglamentación, 57 lotes de regadío, de 5 a 12 hectáreas cada uno, en los departamentos de Angaco, San Martín (Angaco Sud), Rivadavia, Santa Lucía, 9 de Julio, Caucete, Pocito, 25 de Mayo y Sarmiento.

Para datos y folletos explicativos ocurrir a nuestra oficina: Mendoza 369 (San Juan). Edificio Del Bono. - Escritorios N° 7 y 21. Las solicitudes de inscripción en el "Registro de Aspirantes a Compradores" se reciben hasta el 31 de Marzo de 1944 a las 12 horas, en la oficina antes mencionada.

# FARMACIA "ECHEGARAY"

REABRIR SUS PUERTAS EN SU ANTIGUO LOCAL DE CALLE

GRAL. ACHA 533 TELEFONO 3580

## Mas allá de lo mejor



S. A. PICCARDO & CIA. LTDA.

El NUEVO cigarrillo

Piccardo

Un nombre que es para nosotros una obligación! y para usted: una garantía!

# Cafés Finos «CALIZ»

EN SU LOCAL DE SIEMPRE: GENERAL ACHA 523  
HAGA SU PEDIDO AL TELEFONO 2671

CAFES DE CALIDAD - AROMA Y SABOR EXQUISITOS

ESPECIAS — CONSERVAS — LICORES — TES — YERBAS — CHOCOLATE, Etc.

# LA PRUEBA DE LA MUERTE DE LAS PERSONAS VICTIMAS DEL SISMO

# MANIOBRAS DE LA FLOTA NORTEAMERICANA

Por ANTONIO MARUN

Producido el hecho de la muerte de la persona, queda abierta su sucesión y diferida desde ese mismo instante. La prueba directa de ese importante hecho es exclusivamente el certificado o copia extraída de las oficinas del Registro Civil. El sismo que destruyó nuestra ciudad, sepultando en sus ruinas a numerosas víctimas, entre el cúmulo de problemas jurídicos que plantea, se encuentra, y no como el menos grave, el de la prueba de la muerte de esas personas, indispensable para la apertura de la sucesión.

La prueba específica requerida es imposible producir; no existen actas levantadas en las oficinas del Registro Civil. El problema empero parece fácil, pues el terremoto se encuentra incluido en la enunciación legal, como causal de presunción de fallecimiento de la persona que se encontrase en el lugar en que hubiere ocurrido, donde murieron varias, y transcurridos que sean tres años consecutivos, sin que de ella se tengan noticias (art. 112 del Código Civil).

Así, a primera vista, no tenemos problema alguno; los deudos de los millares de seres que sucumbieron en la catástrofe, necesitando, tendrán a su alcance las disposiciones del Código Civil y el art. 1156 de nuestro código de procedimientos, referentes a la ausencia con presunción de fallecimiento. Esta solución no ofrece dificultad insalvable para su aplicación, pero es perjudicial por lo engorrosa y antieconómica. Empezando, será necesario la designación de un curador para la conservación de los bienes; este curador no podrá ejercer sino actos administrativos

tendientes nada más que a la mera custodia y conservación de los bienes del ausente, que todavía no se presume fallecido. En estas condiciones transcurrirán los tres años desde la fecha del sismo, al término de los cuales y después de la pertinente publicación de edictos, el juez declarará la ausencia y el presunto día del fallecimiento. Vendrá en seguida la posesión provisional de los bienes, donde el heredero, en sus relaciones con terceros, aparece como depositario o tenedor precario, con facultades administrativas y no dispositivas, permaneciendo en esta situación hasta transcurridos quince años de la desaparición del causante u ochenta de su nacimiento. Resalta lo perjudicial que esto resultará a los sucesores de las víctimas y a la sociedad, interesada en la evolución normal de la riqueza privada. Por ello, a nuestro criterio, no debe acudirse a la presunción de fallecimiento.

El terremoto que destruyó a nuestra ciudad desorganizó sus servicios y obstruyó el funcionamiento de todas sus oficinas públicas, cuyos locales, en la mayoría de los casos, se volvieron un montón de escombros. Las muertes no fueron asentadas en el Registro Civil, tanto por la imposibilidad de levantar actas y de hacer las denuncias de los fallecimientos, como por la inexistencia práctica de sus oficinas en esos luctuosos días. Sin entrar al detalle ni a los pormenores, puede afirmarse entonces que no existió Registro Civil y en el peor de los casos que hubo falta de asiento en sus libros por imposibilidad absoluta de hacerlos, de donde se infiere que la prueba de la muerte no será la específica y el acta deberá ser suplida por otros medios probatorios.

Ninguna otra prueba podrá ofrecerse con facilidad que no sea la de testigos y ante la opinión manifestada por algunos de que su aceptación será contraria al régimen de nuestro derecho civil, intentaremos demostrar lo contrario.

El art. 104 del Código Civil establece que la muerte de las personas se prueba como el nacimiento. El nacimiento en virtud del art. 80, se prueba por los certificados extraídos de los asientos del Registro Civil y no habiendo registros públicos o faltando el asiento en ellos, (dice el art. 85), se probará el nacimiento con otros documentos u otros medios de prueba. De aquí resulta que en el caso del art. 85 y en virtud del 104, cuando faltare el registro o el asiento en él, podrá acudirse a otros documentos u otros medios de prueba para acreditar el fallecimiento de una persona. Haciendo un paréntesis, debemos manifestar que para nosotros, en el caso, faltó el registro por varias causas: 1.º La destrucción de los libros para los que existía un registro, 2.º La falta de registro por haberse interrumpido las actividades futbolísticas, obli-

gándose a la Liga a hacer disputar un campeonato oficial únicamente por lo pronto, y a designar un equipo para su exhibición con el fin de que se cumpliera este año, y 3.º La falta de registro por haberse interrumpido las actividades futbolísticas, obli-

gándose a la Liga a hacer disputar un campeonato oficial únicamente por lo pronto, y a designar un equipo para su exhibición con el fin de que se cumpliera este año, y 3.º La falta de registro por haberse interrumpido las actividades futbolísticas, obli-

Para TRIBUNA

gándose a la Liga a hacer disputar un campeonato oficial únicamente por lo pronto, y a designar un equipo para su exhibición con el fin de que se cumpliera este año, y 3.º La falta de registro por haberse interrumpido las actividades futbolísticas, obli-

gándose a la Liga a hacer disputar un campeonato oficial únicamente por lo pronto, y a designar un equipo para su exhibición con el fin de que se cumpliera este año, y 3.º La falta de registro por haberse interrumpido las actividades futbolísticas, obli-

San Juan, marzo de 1944.

## LA TAREA DE REFLOTAR A MEDIA HUMANIDAD

por Anne O'Hare Mc Cormick

Existe una relación muy neta entre la tarea de la Administración de Auxilio y Rehabilitación que 44 Naciones Unidas fundaron en Atlantic City y la noticia que nos viene de Londres diciendo que las compañías de salvamento están ansiosas de meter manos al trabajo de sacar a flote los barcos hundidos en las costas de Inglaterra.

La imaginación puede ver los barcos sumergidos en el fondo del océano. Los cargamentos perdidos son casi visibles al ojo de los buzos. Las toneladas de planchas de acero en esta mina submarina son en muchos casos más accesibles que el mineral de hierro encerrado en las entrañas de la tierra.

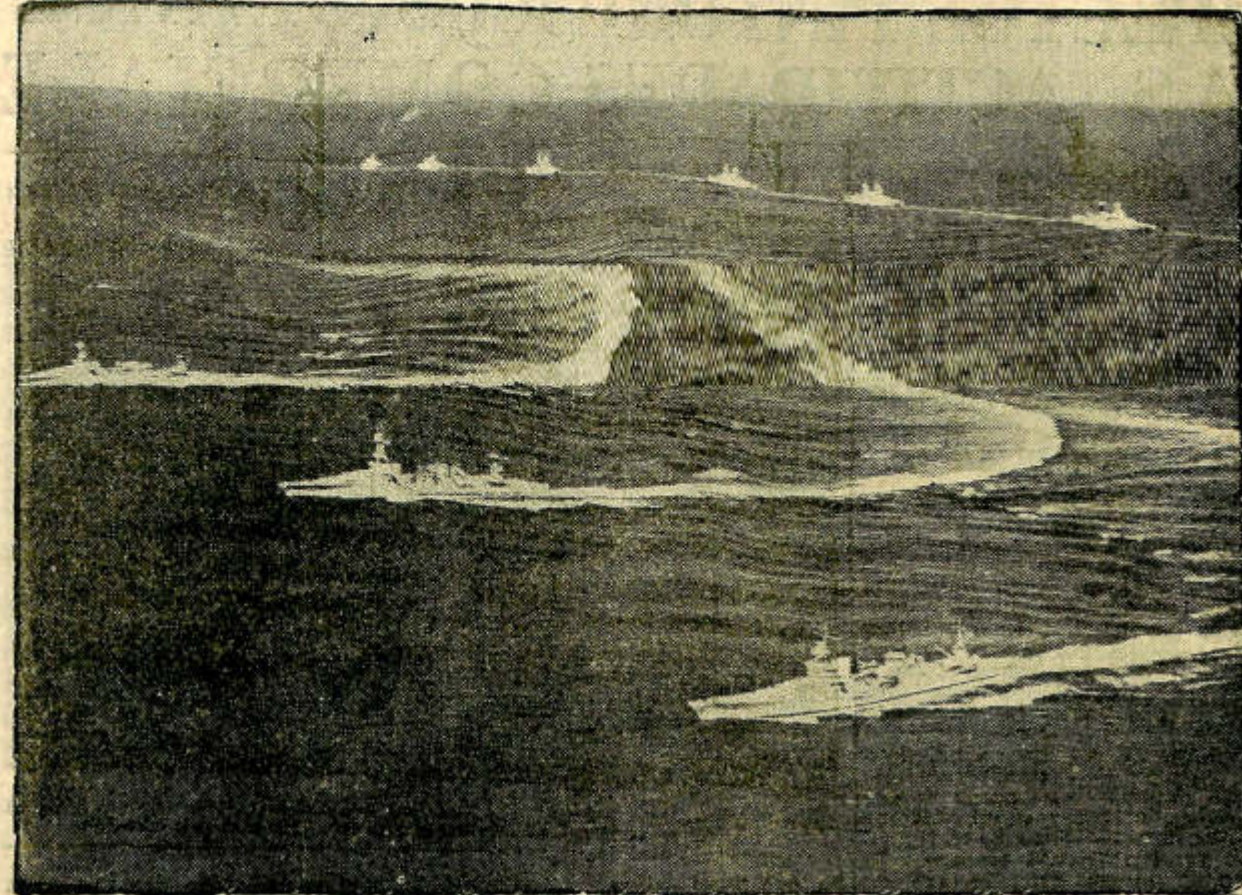
Esta clase de destrucción puede visualizarse y estimarse sin mucho esfuerzo. Pero es más difícil para el que no ha experimentado un bombardeo aéreo concebir a qué se parece Berlín después de un ata-

que como los últimos que ha sufrido.

Ahora bien, la administración de Auxilio y Rehabilitación o UNRRA está tratando problemas de destrucción y salvamento mucho más grandes que los de hundimiento de buques e incendios de ciudades y que no puede pintárselo la imaginación. Si no vasta considerar que el número de seres humanos arrancados de sus países y que han quedado sin hogar sólo por la guerra en Europa se ha calculado en 30 millones antes que comenzasen los bombardeos en gran escala. No hay nada en guerras anteriores que pueda compararse con esta dispersión. No hay nada que se iguale al derroche de lo que podemos llamar la riqueza común de las naciones: los recursos naturales, las industrias, los medios de comunicación, los sistemas de enseñanza, la herencia cultural. El ritmo natural de la natalidad y del desarrollo de Europa se ha interrumpido en una escala continental.

Los buzos del salvataje de media humanidad están trabajando febrilmente en la UNRRA. Los restos del naufragio que tienen que reflotar son demasiados fantásticos para parecer reales. El hambre en la India, la inflación en la China, la devastación de los inmensos campos de batalla de Rusia son como las cumbres de la cordillera y de la miseria humana. No pueden medirse por ninguna de las normas conocidas. En Europa hay hambre atrasada y peor aún: crónica; la ruina producida por una inflación sistemática y hasta en el campo de los valores morales por el suelo. Hay enormes cantidades incógnitas.

El combate que tendrá efecto en el estadio Luna Park de Buenos Aires, provoca honda expectativa ya que se jugará el campeonato de fútbol de la ciudad del Bono.



Cruceos pesados viran en ángulo recto a gran velocidad durante las maniobras que se cumplieron con acorazados, hace poco, frente a la costa de California.

una organización mundial. En este proceso se han sentado las líneas importantes de dirección. El director Lehman consiguió que se aceptara su punto de vista, a saber: que las llamadas naciones "que tienen" den al directorio de la UNRRA su parte para el socorro de las naciones que no disponen de moneda de cambio. Los países del Eje tendrán que pagar por todo aquello que en forma de subsidio reciban, y deberán contribuir al socorro de las regiones liberadas con el botín que han colectado. Las contribuciones asignadas podrán o no permanecer en las presentes proporciones, podrán o no desempeñar la tarea que se les ha señalado, lo que depende de un total de factores humanos que no pueden estimarse con precisión anticipadamente. Pero son los primeros asientos de esta cuenta de responsabilidad internacional, son el reconocimiento de que es una cuenta en común.

Sacar a flote los barcos hundidos y reconstruir las ciudades arruinadas es un trabajo de salvamento en una escala sin precedentes. Pero su técnica no es familiar, y los materiales los tenemos a mano. La tarea del salvamento humano de restaurar naciones y población en pie a pueblos, es empresa de una aventura de nuevas dimensiones.

Envuelve factores más allá de la política y la economía, más allá del alcance de los tres grandes líderes de las democracias en sus discusiones estratégicas. Envuelve nada menos que edificar un

mundo nuevo de las ruinas del viejo; y la importancia de la Administración de Auxilio y Rehabilitación consiste en que ella es el primer instrumento de esta reconstrucción.

## VIVIENDAS ECONOMICAS

Sólidas, seguras, antisísmicas y antitérmicas. Constrúyalas con chapas acanaladas y lisas de fibro-cemento "Eternit". Chapas acanaladas y caballetes de fibra plastificada y vulcanizada "Kreg-O-Plast". — Techado y fieltro asfáltico para impermeabilización de techos "Kreg-O-Falt" Ruberoid. — Revestimientos aislantes y acústicos "Kreg-O-Tex".

— Solicite informes y precios. - Stock permanente. —

### CASAS & CIA.

Mitre 792

Tel. 2215.

## Guía Profesional

Dr. Horacio Videla

Abogado. - Atiende siempre en E. Ríos 1215.

Dr. A. MARCELO LLOVERAS - Médico. Partos - Señoras - Cirujía. Atiende en la "Clínica San Juan", Mendoza 808. U. T. 4408.

Dr. JORGE FERRER YANZI - Dentista Cirujano. Abrió su consultorio en Buenos Aires: Tucumán 710 - Piso 3º - E. - U. T. 32 - 2395.

ESCRIBANIA CANAVA. Funciona en Barrio Presidente Gral. Ramírez, casilla 27. - Avda. Sarriento y Maradona, frente a Q. Agronómica, Desamparados.

ESTUDIO CAROSIO. Apertura y atención permanente de contabilidades. Investigación contable. Auditoría. Reditos. Asuntos Judiciales. Edif. Del Bono, Esc. Nº 4, Tel. 2131.

DR. LUIS SCHVARTZ - Abogado, atiende provisoriamente en calle Rivadavia 474. Lunes a Viernes de 9 a 11. tel. 4429.

Dr. ENRIQUE KALEJMAN. Niños. - Mendoza 369. Esc. 23-24, Edif. Del Bono, Tel. 2043. Consultas de 11 a 12 y 16 a 20.

Dr. JUAN C. COLOMBO. Clínica General Gargueta, Nariz y Oído. Mendoza 808. 64

Dr. RAMÓN BECÓN ALBARRACIN. Clínica General Gargueta, Nariz y Oído. Mendoza 808. 64

# INFORMACIONES DE MENDOZA UNA NOTA DE 'TRIBUNA' COMENTADA COMO UN VATICINIO DEL TERREMOTO

(De nuestra Agencia y Corresponsalia)

## APARICION DE "TRIBUNA"

Fue un verdadero éxito la difusión de TRIBUNA en esta Provincia.

Desde el día anterior, en que se anunció por nuestra pizarra la llegada del diario, el día lunes, desfilaron por la Agencia un crecido número de personas ansiosas de leer las noticias directas de San Juan, insertas en el popular órgano sanjuanino.

Tan pronto los canillitas vocearon TRIBUNA por la Avda. General San Martín, se agotó la venta y no fueron pocas las personas que acudieron a esta Corresponsalia en demanda de ejemplares.

## "TRIBUNA" VISITA EL HOSPITAL CENTRAL

Cumpliendo instrucciones de la

Dirección nuestra primera visita fue a este soberbio Hospital, enclavado a la parte Este de la Ciudad.

Tuvimos la oportunidad de recorrer, con el Administrador General algunas de las amplias dependencias y conversar con algunos de nuestros enfermos, quienes nos expresaron su vivo agradecimiento por las atenciones y excelente trato recibido de las autoridades sanitarias, como así también el buen alimento que se les da a los enfermos convalecientes. Dado la hora oportuna de nuestra visita, hemos prometido al administrador volver en días más a fin de interesar a los enfermos en la amplia y cordial colaboración del diario para los intereses de ellos y sus familias.

## SOCIALES

### Necrológicas—

Dejó de existir en ésta el cono-

## Avisos Fúnebres

### SEPELIOS

**JOSEFA MENGUAL DE MESTRE.** - q. e. p. d. - Falleció ayer 28 de Marzo de 1944. Su esposo Sebastián Mestre; sus hijos: Sebastián y Rosa Mestre de Gómez; sus hijos políticos: Magdalena Alos de Mestre y José María Gómez; sus hermanos: María M. de Ripoll, Bernardina M. de Mestre y Mateo Mengual (ausente), hermanos políticos, nietos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al Cementerio Municipal hoy 29 de Marzo de 1944 a las 16 horas. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria: Avda. San Martín, Marquesado. (Servicio "San José").

## FRANCISCO VIZCAINO

Semillas de hortalizas en general - Almacén, harinas, cebada forrajera, avena, abonos químicos.

## NITRATO DE CHILE

REABRIRIO

CALLE ENTRE RIOS 153 — TELEFONO 2568

## SANTA ROSA

no hayan hecho entrega del aparato telefónico, lo hagan a la brevedad en cual-

Se ha querido ver un vaticinio del terremoto del 15 de enero en nuestra nota publicada en la edición de TRIBUNA la víspera de la aciaga jornada. Dijimos en ella entre otras cosas y a propósito de un inmueble que amenazaba derrumbarse, no tanto por vetusto como por su deleznable construcción, lo siguiente: "Existen muchas casas en San Juan de las cuales hace tiempo que la piqueta habría tenido que dar cuenta. Na cabe otra opinión cuando esos viejos edificios, vencidos por la acción de los años están a punto de convertirse en escombros antes que intervenga la mano del hombre, pero que aún permanecen en pie como un desafío a la moderna construcción. Sin embargo la acción del tiempo es inexorable con ellos, y el adobe y la caña que les a forma van cediendo, lenta pero infaliblemente, al punto que de un momento a otro quedará tan solo un vestigio informe de lo que han sido. Lo serio del caso es que la mayoría de esas viejas casonas están habitadas, y sus moradores corren el grave peligro de morir entre los escombros, al producirse el derrumbe".

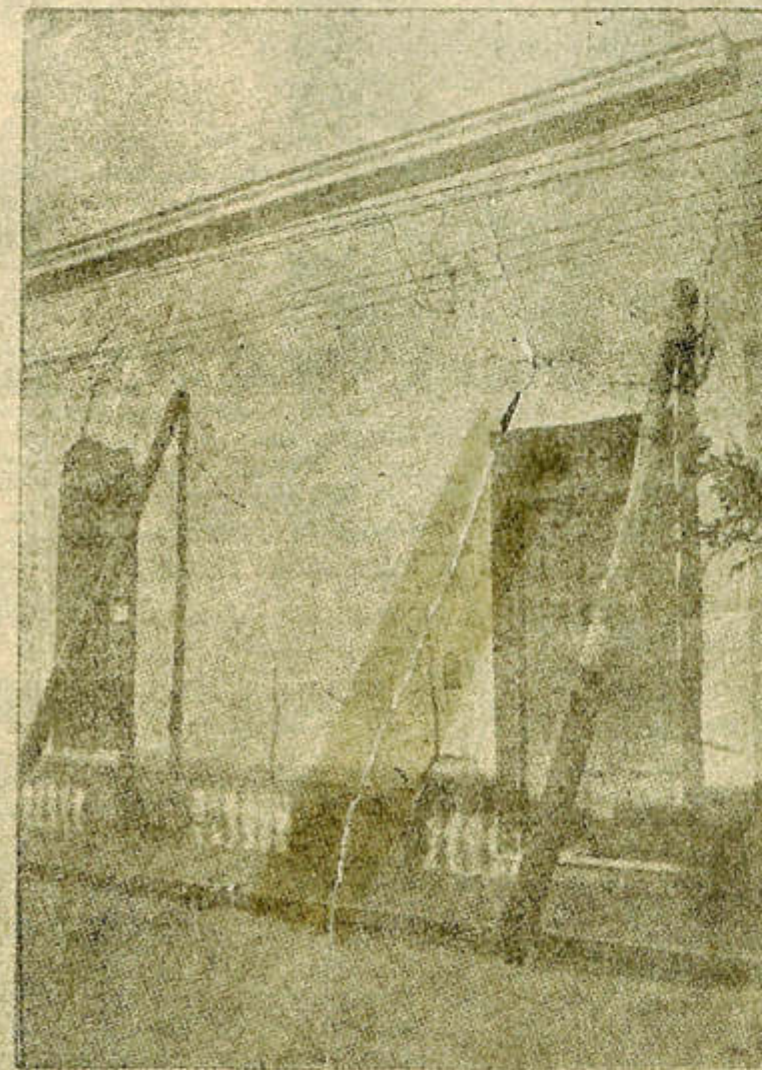
Estas palabras, que parecen dictadas por un presentimiento de lo que habría de ocurrir pocas horas después no pasaron inadvertidas para algunos órganos periodísticos de la Capital Federal y de provincias, que las reprodujeron glosándolas según su particular interpretación. Entre los colegas que se hicieron eco de nuestro comentario mencionaremos "Noticias Gráficas", de Buenos Aires; "Córdoba", de Córdoba, y "Tribuna" de Rosario.

### "UN ARTICULO DE "TRIBUNA" QUE FUE TODO UN PRESAGIO"

Con las palabras del epigrafe, "Noticias Gráficas" reprodujo nuestra nota precediéndola con el siguiente juicio:

"Como si una vaga e indefinida premonición hubiera gravitado sobre sus páginas, un diario de San Juan —uno de los órganos de publicidad más antiguos y difundidos de la provincia— publicó 24 horas antes del cataclismo una nota que asume hoy, días después de la tragedia, un valor singular. Se trata del diario TRIBUNA, de San Juan. El día viernes 14 de este mes, publicó el título de "Amenazan derrumbarse en San Juan muchas casas".

## AMENAZAN DERRUMBARSE EN SAN JUAN MUCHAS CASAS



Aspecto que ofrece el frente del inmueble sito en calle Mendoza 860, que amenaza quedar reducido a escombros con grave peligro para la vida de los transeúntes y de los moradores de la casa.

Existen muchas casas en San Juan que, como se ilustra en esta foto, amenazan con caer a cualquier momento. La foto muestra el estado de una casa en la calle Mendoza, entre General San Martín y la Avenida 9 de Julio.

Reproducción en facsímil de la nota gráfica aparecida en TRIBUNA del día 14 de enero.

## Hizo una gestión la U. I. A. sobre elaboración de productos dietéticos

La Unión Industrial Argentina, en cumplimiento de sus fines de su aprobación, ha dirigido a la Dirección de Sanidad Pública y Asistencia Social, para hacer referencia a la elaboración de productos dietéticos que crea a los fines de su aprobación.

## El día Social

### Viajeros ::

—De Mendoza el ingeniero Carlos Zavalla.

### Enfermos ::

Delicada la señora Aída Latino de Graffigna.

### Culto Católico

#### OFICIOS RELIGIOSOS EN DESAMPARADOS

Ayer se dió comienzo a la novena en honor de nuestra Sra. del Rosario de Andacollo y las Siete Caídas en el costado Norte del Estadio del Parque de Mayo, la que estuvo muy concurrida a pesar del mal tiempo. Con tal motivo el cura párroco de Desamparados Pbro. Pérez Hernández, ha invitado a todos los fieles de los alrededores a concurrir a dichos actos de fe, los que tendrán efecto a las 20.30.

También habrá doctrina para los niños todos los días a las 17.

### Necrología

#### MARIA A. DE SANTAMARIA

A la edad de 46 años ha dejado de existir ayer en esta ciudad la señora María Atravaracci de Santamaría después de sufrir con pacien-

cia un largo padecimiento. Su fallecimiento no puede inferirse que se exigirá también la intervención de un profesional, o cualquier otra disposición a que están sometidas las especialidades medicinales, porque le ser así, no se hubiera establecido en el artículo 6º de la misma resolución, para no encarecer los precios de estos preparados, que la venta al público se permitirá en establecimientos comerciales, además de las droguerías y farmacias determinadas por la ley, y se declaran a los efectos de Impuestos Internos, como productos de alimentación sometidos al contralor técnico del Departamento Nacional de Higiene y no como especialidades farmacéuticas".

Se reconoce entonces, —agrega la Unión Industrial Argentina— como no podría ser de otro modo, que tales productos no pueden calificarse como especialidades farmacéuticas, y sí, en cambio, alimentos populares elaborados a base de azúcar, etc., con los fines de su aprobación.

Los éxitos al haberse verificado los estudios de laboratorio, realizados en la ciudad de Mendoza, a las ruinas de la ciudad de Mendoza, todos los esfuerzos de la infantería argentina, y del ejército argentino.

## El camino a Jáchal está en mal estado

Los concesionarios de la empresa de ómnibus que realiza el servicio de transporte de pasajeros entre esta Capital, Jáchal, Rodeo, Fmanta y Guadacol, concurre ayer a nuestra redacción para cernos saber que tienen el propósito de suspender dicho servicio por la virtud del pésimo estado en que se encuentran los caminos, que no ofrecen ninguna seguridad para el tránsito.

Agregan nuestros informantes que el viaje desde San Juan a Jáchal se está realizando con un retraso de tres y cuatro horas sobre el tiempo de cuatro horas y media que es lo normal. Esta situación irregular provoca serias molestias a los pasajeros no solo por el tiempo empleado en el viaje con los consiguientes trastornos en sus actividades particulares sino también por el hecho de que se ven obligados, para poder llegar a destino, a colaborar con los empleados de la empresa a despejar el camino por medio de palas y picos.

Añaden los empresarios que han agotado todos los recursos para la normalización de dicho servicio, dirigiéndose a las autoridades de la Dirección Provincial de Obras Públicas, para su conocimiento y a la Dirección Nacional de Vialidad, cuyo cargo está de la conservación y cuidado de los caminos que recorren los ómnibus. Los concesionarios argumentan que en el momento en que más se necesita el servicio, se ve afectado por el mal estado de los caminos, lo que obliga a los empresarios a solicitar a las autoridades, teniendo en cuenta la escasez de todo elemento.

La resignación las alternati una penosa enfermedad. La de su fallecimiento ha producido un profundo sentimiento de pesar en el círculo de sus amistades lo ha de ponerse de manifiesto en el acto del sepelio de los restos a efectuarse hoy a las 9 en el Cementerio Municipal de Pocito, partiendo cortejo fúnebre de calle Santa Rosa N° 1383.

Constituyos... en las operaciones de la...

la Biblioteca Franklin

MISAS

SAN JUAN, Miércoles 29 de Marzo de 1944.

### GANO LOS JUEGOS DEPORTIVOS DE PLAZA HUINCUL, NEUQUEN LA REPRESENTACION PORTEÑA

Mendoza se ubicó en el segundo puesto

Con el triunfo de la representación de Buenos Aires (Capital Federal) terminaron los segundos juegos deportivos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales que se desarrollaron en Plaza Huincul del territorio de Neuquén. Los resultados registrados en el certamen fueron los siguientes:

**AJEDREZ:** 1º Buenos Aires, 7 y 1/2 puntos; segundo, Mendoza, 7 puntos; tercero Salta con 5 1/2 puntos.

**ATLETISMO:** 1º, Mendoza; segundo, San Lorenzo; tercero, Comodoro Rivadavia y cuarto Buenos Aires.

**TENIS:** 1º, Buenos Aires; 2º Salta y 3º Plaza Huincul.

**BASKET BALL:** 1º, Buenos Aires; 2º, La Plata y 3º Mendoza.

**FUTBOL:** 1º, Mendoza; 2º, Salta y 3º Plaza Huincul.

**PELOTA A PALETA:** 1º Buenos Aires; 2º, Comodoro Rivadavia y 3º, La Plata; 4º Plaza Huincul y 5º Mendoza.

De acuerdo con estos resultados la clasificación general por equipos resultó la siguiente:

Primero: Buenos Aires; segundo, Mendoza; tercero, Comodoro Rivadavia; cuarto, Salta; quinto, San Lorenzo; sexto, La Plata y séptimo Plaza Huincul.

Cabe destacar que la representación mendocina cumplió en el certamen una excelente actuación que pudo haber superado a poco que lo hubiera acompañado el factor suerte, ya que su clasificación en algunas especialidades pudo haber sido muy superior a la obtenida. Así en ajedrez perdió algunos puntos en forma increíble, ya que en partidas suspendidas que le favorecían en los planteos a esos momentos fueron luego perdidas y sin embargo se clasificó a solo medio punto del primero. En tenis pudo haber mejorado su clasificación ya que la actuación cumplida por sus representantes no estuvo de acuerdo con lo que de ellos se esperaba. En basketball la actuación respondió a lo que podía esperarse pues sus integrantes cumplieron buenas actuaciones en general y en Pelota a Paleta los representantes mendocinos jugaron unos partidos magníficos y en otros su actuación fue tan floja que no parecían los mismos jugadores. Así mismo consiguió

con igualar el tercer puesto que luego perdieron en los desempates. De las demás representaciones debe mencionarse a la capital federal como la más poderosa ya que sus integrantes se completaron muy bien en las distintas especialidades en que intervinieron dando lugar a que resultara a los postes el equipo más homogéneo. Salta también presentó un buen conjunto al igual que Comodoro Rivadavia. San Lorenzo solo mostró fuertes valores en algunas especialidades y en otras estuvo sumamente flojo. La Plata y Plaza Huincul solo cumplieron actuaciones entusiastas que sirvieron para dar mayor interés al torneo, pero sin que a pesar de ello fueran rivales de consideración para la clasificación en conjunto.

—(o)—

### Se trata de osciarcocer un hurio en Pocito

Tomás Guevara domiciliado en la calle Agustín Gómez s/n, del departamento Rawson, puso en conocimiento de la Jefatura Política de Pocito, que entre los días 19 al 25 del actual autores desconocidos le han hurtado de un rancho que tiene instalado en la Calle 11, finca "El Bosque", una rastra valuada en la cantidad de \$ 80 m/n. Se practican averiguaciones.

—(o)—

### Serías heridas sufrió un motociclista

En la intersección de las calles Rivadavia y Rioja, en momentos que Benito Agustín Dávila Riveros domiciliado en calle Real s/n, departamento de Zonda, se dirigía ayer a las 20.30 en una motocicleta por la primera de las arterias, embistió a un camión cuyo conductor no fue identificado por darse a la fuga. A raíz del accidente Dávila sufrió una contusión en el tórax y heridas en el pie derecho. La motocicleta resultó con desperfectos de consideración. Intervino personal de la Sección Primera que practica las averiguaciones correspondientes.

J. J. NEGRI ha recogido la herencia que dejaron "Nolo" Ferreyra y el "Conejo" Escopelli en las filas de Estudiantes de La Plata. Cuenta en la actualidad 24 años y durante la temporada última actuó en 37 partidos, resultando el scorer del team. En su puesto habitual de insidier derecho tiene todas las dotes de uno de los delanteros de mayor jerarquía de los últimos tiempos. Percibió por concepto de sueldo y premios durante 1943 la suma de \$ 6.699.87 m/n. lo que le proporcionó un promedio mensual de pesos 558, siendo su conducta irrepachable y su eficacia sobresaliente. Es ésta la síntesis de las leídas radiografías deportivas de "Noticias Gráficas".

LA A. F. A. efectuó en la tarde del lunes último, varias reuniones. La más interesante de ellas fue la de la mesa directiva, con el objeto de efectuar el sorteo del fixture del campeonato oficial de primera división, del cual se aprovechara la última fecha —decimoquinta— para establecer la primera jornada de la Copa de Competencia. El torneo oficial se iniciará el 16 de abril y la Copa de Competencia una semana antes, es decir, el domingo 9 del mes próximo.

F. C. OESTE y Newell's Old Boys han convenido un match amistoso de la primera división a jugarse el domingo en Rosario.

EL JUGADOR DELFIN BENITEZ CACERES solicitó la suma de 3.000 pesos, para firmar nuevo contrato con F. C. Oeste.

RIVER PLATE firme en su propósito de conseguir un guardavalla de condiciones para su primer equipo, ha iniciado gestiones tendientes a obtener el concurso de Tadheu que actuaba como suplente del primer equipo en Independiente. Al parecer, la entidad de Avellaneda estaría dispuesta a otorgar el pase mediante el pago de \$ 10.000.

LANUS e Independiente han llegado a un acuerdo en el sentido de que sus primeros equipos disputen un partido amistoso el domingo 2 del próximo mes de abril.

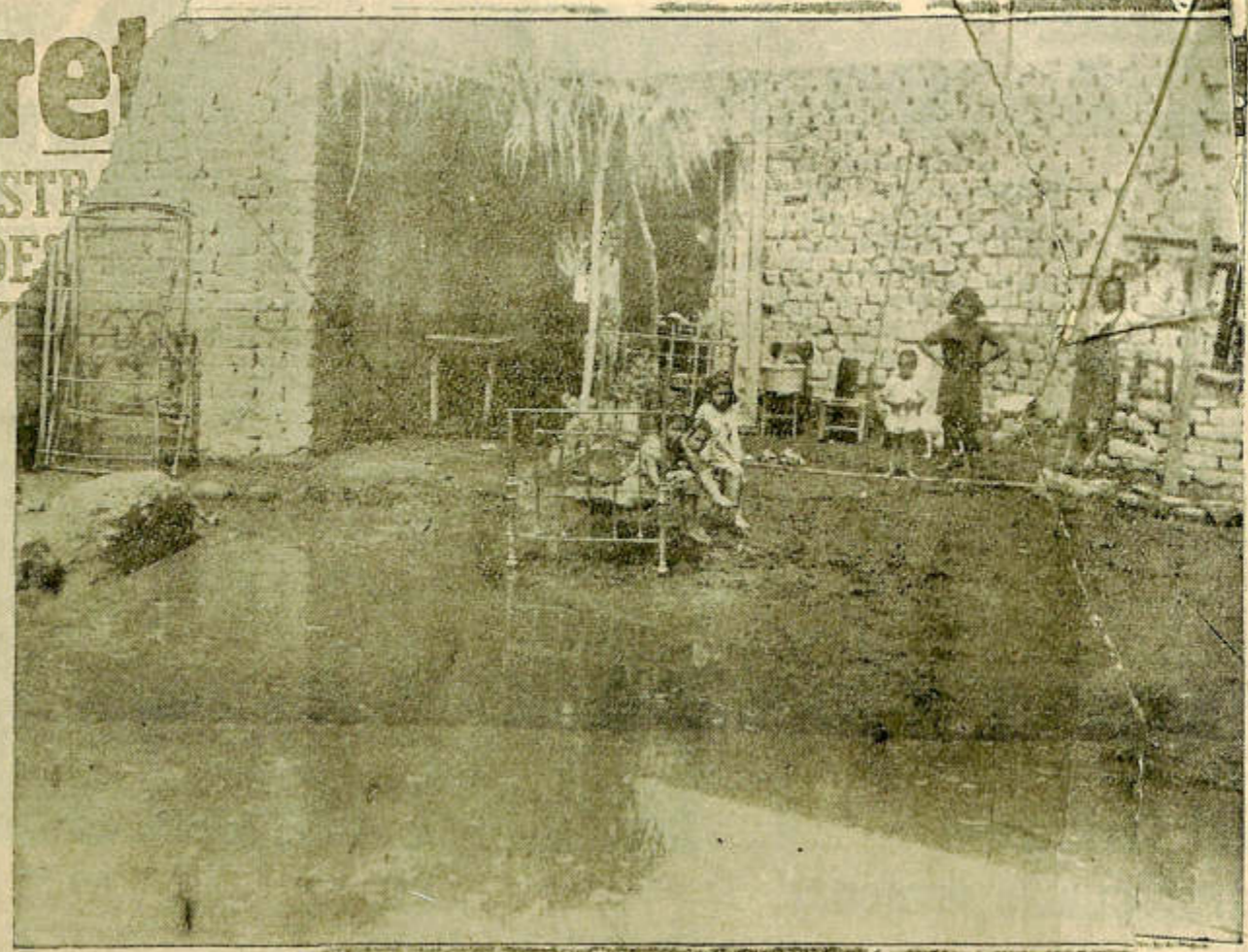
### Las penas impuestas a los jugadores fueron canceladas

La asamblea de la Liga en su reunión inicial del 26 de marzo entre

por compurgar las penas que sufrían los jugadores Vicente Desimone, Carlos Videla y Oscar Quiroga, con el tiempo que llevan cumplido, y a la vez dispuso dejar sin efecto la retención del importe del porcentaje que le correspondía a El Globo en el partido de intermedia de la segunda rueda de la anterior temporada con D...

### La asamblea de la Liga Sanjuanina

Como oportunamente anunciamos la asamblea de la Liga Sanjuanina pasó a cuarto intermedio después de considerar los puntos que precedían al de la elección de autoridades. Continuará la asamblea el próximo 2 de abril a las 10 horas en el local de su...



La fotografía nos revela el estado en que quedaron muchas viviendas a consecuencia de la lluvia torrencial caída últimamente, lo que colocó en situación de verdadero apremio a los moradores.

### Situación afligente de muchos hogares

En los cultivos. En cuanto a las comunicaciones telegráficas se nos informó que las líneas estaban normales.

### EL CAMINO A MENDOZA

La tormenta desencadenada anoche arreció al sur de la provincia asotando los departamentos Sarmiento y Pocito, donde el viento y la fuerte creciente arrancaron algunos árboles y causaron daños en muchas viviendas.

El agua proveniente de la intensa lluvia inundó en un tramo de varios kilómetros el camino interprovincial a Mendoza, principalmente frente a Carpintería impidiendo completamente el tránsito.

A las tres concurrió una dotación del Cuerpo de Bomberos para auxiliar a tres automóviles y un camión que a la altura del kilómetro 27 quedaron imposibilitados para continuar el viaje que realizaban desde Mendoza.

Unos de los automóviles era conducido por el señor Carlos Sáncedra, a quien acompañaban cinco personas.

Otro era guiado por el señor Nacessi y ocupado por otras seis personas.

En el tercer automóvil viajaban los señores Martín Rivero y Julio Bertol. Los bomberos procedieron a remolcar con el camión transporte a los tres vehículos hasta el kilómetro 24.

En cuanto al camión no se le pudo facilitar la circulación debido a la carga que transportaba, el cual

La inclemencia del temporal, que recrudesció en la noche del lunes, provocó situaciones desalentadoras para muchos hogares sobre todo en aquellos donde la presencia de niños es numerosa.

El agua caía a torrentes y el cielo no daba esperanzas de que la lluvia cesara. Mientras los pequeños lloraban temerosos de los relámpagos y los truenos, los mayores procedían a desagotar el agua de las inseguras viviendas, muchas de las cuales no resistieron los embates del temporal debido a la rusticidad de su construcción.

Debajo de árboles se vieron madres guarecidas sosteniendo en

tuvo que esperar la bajante de la aguada para proseguir viaje.

### EL TREN DE MENDOZA LLEGO ATRASADO

Debido a la gran creciente que bajó de los cerros a consecuencia de la lluvia torrencial que arreció anoche, se resintió la línea del Ferrocarril Pacifico que une esta capital con la de Mendoza.

La fuerte corriente socavó el terraplén con serio peligro para la circulación de trenes. A raíz de este inconveniente, el tren de pasajeros que debía llegar a San Juan a las 23.30, lo hizo a las 4.30 de ayer, pues tuvo que detener la marcha antes de llegar a la estación Carpintería, esperando por espacio de más de media hora hasta que los obreros...

brazos al hijo empapado por la lluvia. Solo quedaba la resignación ante los elementos de la naturaleza desatados en una noche de penurias.

Pocas viviendas, si así puede llamarseles, quedaron sin inundarse, encontrando seguro fin, en muchos casos, los seres que se salvaron del terremoto.

### ESTADO DE LOS CAMINOS

Las crecientes originadas por el temporal de lluvia impidieron al principio el tránsito por los distintos caminos de la provincia, muchos de los cuales han sufrido daños de consideración.

Las autoridades de la seccional local de Vialidad de la Nación informaron que el camino a Jáchal quedó cortado a la entrada por Albardón. El camino interprovincial a Mendoza quedó cubierto en varios tramos por las aguas sin que ello signifique la obstrucción total por cuanto se puede transitar por el mismo aunque con precaución, a la altura de...

En cuanto al estado de los caminos a Calingasta y a Marayes, no se tenían datos concretos ayer.

### AT. DE LA JUVENTUD JUGO EL DOMINGO EN CASUARINAS

Disputó dos partidos amistosos a conjuntos...

### Por Decreto

### EL PRIMER MAGISTRADO REUNIO EN SU DEPARTAMENTO QUE TRABAJAN

BUENOS AIRES, 28 (LPA) — El ministro de Justicia y el secretario de la Casa de Gobierno el presidente de la Cámara de Comercio y el presidente del Colegio de Abogados reunieron fuertemente al primer magistrado, cubriéndose el Perlinger, el ministro interino de Justicia y el ministro de la noche anterior.

El gobernador de la atmósfera estuvo tarde la lluvia se inició después de las 14 para luego, aunque el cielo se encapotado dando el tiempo de inestabilidad.

### RECIPITACION DE AYER

La lluvia de ayer tuvo por momentos características torrenciales. Con el propósito de conocer la amplitud de la misma solicitamos datos a Correos y Telégrafos donde se nos informó que la precipitación abarcó la zona de la capital y departamentos circunvecinos.

En Santa Lucía llovió torrencialmente a las 14.10, lo mismo que en Rawson, Rivadavia y otros departamentos cercanos. En Tamborías, Calingasta, llovió también en forma abundante.

En el barrio Concepción se formaron verdaderos guadales con el agua proveniente de la precipitación de ayer y anoche, quedando algunas calles completamente inundadas circunstancia que creó verdaderos inconvenientes al tránsito de peatones y de vehículos.

### LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL TEMPORAL

La tormenta de anoche causó perjuicios de importancia en algunos lugares de la provincia, donde el viento y cayó granizo por distintos sitios se registraron graves crecientes que provocaron de bombateriales de consideración, su totalidad de viviendas e interrupción de los caminos.

Los correos y telégrafos, en los departamentos Cautete y 25 de mayo sufrió granizo perjudicando seriamente...

**FOTOGRAFO**  
**JORDAN**  
Ofrece sus servicios en su domicilio de Avda. San Martín 527, Concepción.









**Proyecto:**

**DIGITALIZACION DE ARTICULOS SOBRE  
EL TERREMOTO DE 1944 EN SAN JUAN**

**Institución Responsable: Sociedad Franklin Biblioteca Popular**

**Domicilio: Laprida 68 Este. C.P.: 5.400 Capital. San Juan**

**E-mail: [bibliotecapopularfranklin@gmail.com](mailto:bibliotecapopularfranklin@gmail.com)**

**Teléfono: 0264- 422-4998**

**Responsables del proyecto:**

**Silvia Dávila (Directora de la Biblioteca)**

**Luis Alberto Olguin (Programador)**

**Ricardo Aguilera (Digitalizador)**

**Juan Manuel Olguin Carrillo (Digitalizador)**

**Proyecto co-financiado con aportes de la Fundación Banco San Juan**

**2019**